

Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint jeden Monat einmal.

Bezugs-Preis:

1.00 zł. monatlich, für das Ausland
2.00 Rm. vierteljährlich.

Anzeigen-Annahme KOSMOS, Sp. z o.o.
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6.
Fernruf: 6105, 6275.

Anzeigen-Preis: Laut Tarif.
Bei Wiederholungen entspr. Rabatt.
Annahmeschluss: am 10. jeden Monats.

Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe e. V.
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6, Wohnung 3. Fernruf Nr. 77-11

10. Jahrgang

Poznań, den 15. Februar 1935

Nr. 2

*Die Kraft der Menschen und
der Nation liegt in der Zucht
und Opferfreudigkeit.*

Paul de Lagarde



Handel

und

Gewerbe:

Erhaltet der Vater Erbe!

Inhalt:

Nr. 2.

Polens Elektrifizierungsprogramm

Verbandsnachrichten

Bericht über die erste Obleitagung
Bericht über die 24. Beiratssitzung
Sprechstunden der Bezirksgeschäftsstellen
Aus den Ortsgruppen

Der deutsche Angestellte

Aus dem Leben unseres Vereins
Rechte Berufsauffassung
Das Olympia der deutschen Arbeit

Der deutsche Handwerker

Mensch und Maschine
Winterszeit — Vorbereitungszeit
Mittellungen der Handwerkskammer

Reisen und Verkehr

Studienfahrten und Ferienreisen

Messen

Leipziger Frühjahrsmesse
Prager Frühjahrsmesse

Handel, Recht und Steuern

Zunahme des polnischen Kompensationshandels
Gründung einer polnischen Ausfuhr-Treuhandgesellschaft
Apfelsinenhandel in Polen
Welthandel 1934

Zur Abgabe der Einkommensteuererklärung

Verlängerung des Termins betr. Steuererklärung
Ausserordentliche Vermögensabgabe abzugsfähig

Abgabe der Umsatzsteuererklärungen

Ausserordentliche Vermögensabgabe 1935
Verzicht auf die Schulsteuer

Verband für Handel und Gewerbe e. V.

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. Wirtschaftliche Organisation der gesamten städtischen deutschen Bevölkerung des ehemaligen Bezirks Posen. Telefon 7711.

Geschäftsstunden von 8—2 und 4—6 Uhr. Mindestbeitrag 1.35 Zloty. Sprechzeit von 9—2 Uhr.

Wirtschaftliche Interessenvertretung der gesamten städtischen deutschen Bevölkerung des ehemaligen Bezirks Posen.

Auskunft- und Beratungsstelle in allen Wirtschafts- und Rechtsfragen.
Vermittlung von Geschäftsbeziehungen. Sachverständige Beratungen und Erteilung von Gutachten in allen Fragen betreffend

Export und Import.

„MERKATOR“

Versicherungsschutz und Treuhand-Gesellschaft m. b. H. (Sp. z o. o.)

Poznań (Posen), ul. Zwierzyniecka 6. Telefon 7711.

Sachgemässe Geschäftsauskünfte und Gutachten.

Auskunft in allen Rechtsangelegenheiten.

„ über polnische Gesetze u. Verordnungen.

„ in Zoll- und Frachtangelegenheiten und Durchführung von Reklamationen.

„ über Messen und Ausstellungen des In- und Auslandes.

Steuerberatung, Steuerreklamationen, Uebersetzungen, Bilanzprüfung und -aufstellung, Abschluss-Revisionen.

Abt. Versicherung: Feuer-, Lebens-, Unfall-, Haftpflicht-, Einbruchsdiebstahl-, Transport-Versicherungen für die „Assicurazioni Generali Trieste“

Vertragsgesellschaft des Verbandes für Handel und Gewerbe. — Ehrenamtliche Vertretung des deutschen Aussenhandels-Verbandes.

Anlage, Einrichtung,

**Führung ordnungsgemäßer
Handelbücher,**

Aufstellung, Prüfung der Bilanzen, Inventuren usw. Prüfung der Betriebsrentabilität, praktische Beratung bei Betriebsumstellungen, Erledigung laufender Steuerangelegenheiten.

Buchstellen:

Chodzież, Krotoszyn,
Leszno, Kępno - Ostrów,
Nowy Tomyśl, Poznań, Wolsztyn.

Handel und Gewerbe in Polen

Erscheint jeden Monat einmal.

Bezugs-Preis:

1,00 zł. monatlich, für das Ausland
2,00 „ „ vierteljährlich.

Anzeigen-Annahme KOSMOS, Sp. z o.o.
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6.
Fernruf: 6105, 6275.

Anzeigen-Preis: Laut Tarif.
Bei Wiederholungen entspr. Rabatt.
Annahmeschluss: am 10. jeden Monats.

Nachrichtenblatt des Verbandes für Handel und Gewerbe z. V.
Poznań, ulica Zwierzyniecka 6, Wohnung 3. Fernruf Nr. 77-11

10. Jahrgang

Poznań, den 15. Februar 1935

Nr. 2

Polens Elektrifizierungsprogramm

Stockung im Zehnjahresplan zum Ausbau der Licht- und Kraftwirtschaft

Dr. F. S. Uns allen ist noch das großzügige Elektrifizierungsprogramm Polens in Erinnerung, das im Frühjahr 1930 der Öffentlichkeit bekanntgegeben wurde. Die von der Regierung damals aufgestellten Richtlinien und angekündigten Maßnahmen stellten eine Art Zehnjahresprogramm dar, dessen Durchführung dieses Problem in seinen wesentlichen Teilen endgültig lösen sollte. Die Verwirklichung dieses Planes, in welchem nur die dringenden Arbeiten aufgenommen wurden, sollte knapp eine Milliarde Złoty erfordern, wobei die Leitungsnetze für Mittel- und Tiefspannung noch gar nicht berücksichtigt wurden. Man beschränkte sich vorderhand auf diejenigen Landesteile, die für eine Elektrifizierung in größerem Maßstabe schon eil waren und deren wirtschaftliche Struktur den Bau von Überlandzentralen ermöglichte.

Die schon im Herbst 1931 erschienenen Ausführungsbestimmungen sahen die Elektrifizierung von neun Bezirken vor, und zwar: Warschau, Lodz, Czenstochowa, Krakauer Kohlengebiet, Radomsko — Kielce, Lemberger Naphtagebiet, Posen und Pommerellen. Nach dem Programm sollten vier Wasserkraftwerke, und zwar in: Roznow, Pomorka, Myszkowce und Sohin gebaut und die Verwendung für Erdgas durch das Elektrizitätswerk in Mościce versucht werden. Ferner war der Ausbau der Elektrizitätswerke in Posen, Boryslaw und eventuell auch in Warschau und Lodz ins Auge gefaßt. Man teilte die Elektrifizierungsgebiete nach der Dringlichkeit der durchzuführenden Arbeiten ein; an erster Stelle wurden Radomsko — Kielce und Mościce genannt.

Fragt man sich heute vier Jahre nach der Schaffung des großen Elektrifizierungsplanes, wie weit das gesteckte Ziel erreicht wurde, so muß man feststellen, daß die Ergebnisse vollkommen unzulänglich sind. Die Gründe hierfür liegen wohl in nicht unerheblichem Maße in der seit dieser Zeit eingetretenen Verschärfung der Krise — doch rechtfertigt die Depression allein noch lange nicht den Fehlschlag des großen Elektrifizierungsplanes. Die tieferen Ursachen hierfür liegen in folgendem: man hat nämlich lange Zeit hindurch versucht, sich vom ausländischen Kapital freizumachen und den inländischen Geldmarkt für diesen so wichtigen Wirtschaftszweig zu mobilisieren. Dieses Vorhaben hatte nur dann von Erfolg gekrönt sein können, wenn die Regierung in großzügiger Weise der privaten Initiative eine angemessene Rentabilität ermöglicht hatte. Dies jedoch war nicht der Fall und alle zur Förderung der Elektrifizierung erschienenen Gesetze erwiesen sich teils als unzulänglich, teils sogar als Hemmschuh für das investitionsfreie Kapital. Auf der einen Seite gewährte man den Konzessionaren, die sich zum Bau und zum Betrieb von elektrischen Hochspannungsleitungen für die Dauer eines Jahrzehnts verpflichteten, Befreiung von Stempelgebühren, von

direkten Steuern für Staat und Kommunen, Befreiung von staatlichen u. kommunalen Abgaben beim Ankauf von Grund und Boden usw. — auf der anderen Seite aber erließ man Gesetze, die sehr kompliziert sind und die Entwicklung der Unternehmungen behinderten. Die drückendste dieser Vorschriften ist wohl das Rückkaufsrecht des polnischen Staates innerhalb von 20 Jahren, vom Tage der Konzessionserteilung gerechnet. Von dieser Berechtigung kann der Staat jederzeit während der Konzessionsdauer Gebrauch machen; die Ankündigung des Rückkaufes braucht nur drei Jahre vor der Inanspruchnahme zu erfolgen. Hierzu kommt, daß der Rückkaufswert so niedrig für den Konzessionar ansetzt ist, daß er nur einen Teil der investierten Kapitalien zurückerhält. Dies wirkt sich noch ungünstiger aus, wenn während der Konzessionsdauer längere Perioden schlechter Konjunktur die Entwicklung des Unternehmens gemehmt haben. Der Berechnung des Rückkaufswertes ist nämlich die Annahme zugrunde gelegt worden, daß die Amortisation der investierten Kapitalien innerhalb von 18 Jahren möglich sei. Tatsächlich dürfte die Tilgung der Immobilien, des Kabelnetzes usw. bei größeren Elektrizitätswerken nicht so schnell möglich sein. Es liegt auf der Hand, daß derartige Vorschriften einen ungünstigen Einfluß auf die Bewertung des ganzen Objektes ausüben und kaum imstande sind, das Interesse des anlagensuchenden Kapitals für Investitionen in der Elektrizitätswirtschaft zu erhöhen. Die Zurückhaltung gegenüber Anlagen in polnischen Elektrizitätswerken ist eine Erscheinung, die sowohl für das Inlands- als auch für das Auslandskapital zutrifft. Noch etwa bis vor 3 Jahren liefen ausländische Geldgeber Sturm und überboten sich in Offerten für diese oder jene Anlage. Man denke nur an den großen Wettlauf ausländischer Finanziers und polnischer Elektrifizierungs-Konzessionare zur Zeit des Harriman-Projektes. Die Warschauer Ministerien konnten sich förmlich der dringenden Offerte kaum erwehren. Heute ist es nun in dieser Richtung sehr still geworden. Die Ausländer, deren Beteiligungshöhe bei 22 polnischen Elektrizitäts-Aktiengesellschaften insgesamt 380 Millionen Złoty ausmacht, nützen noch mit allen Mitteln ihre Konzessionen und machen wohl auch die größten Anstrengungen zur Vergrößerung ihrer Verträge — sind aber weit davon entfernt, Geld für neue Elektrifizierungszweige zu investieren. Aus den Gebahren der meisten ausländischen Elektrizitätswerke in Polen erkennt man deutlich, daß sie mit weiteren Engagements nicht mehr rechnen; sie schlagen daher aus ihrer gegenwärtigen Monopolstellung Kapital und bereiten sich zur Raummung ihres Tätigkeitsgebietes vor. Auf der unglücklich in Krakau stattgefundenen Tagung der Elektrotechniker Polens haben hervorragende Kenner der polnischen Energiewirtschaft erklärt, daß man für unabsehbare Zeit mit einem Stillstand in der Elektrifizierung des Landes zu rechnen haben wird.



Verbands-Nachrichten



Bericht

über die erste Obbleutetagung des Verbandes.

Am 7. Febr. d. J. fand in Posen die erste Obbleutetagung unseres Verbandes statt. Der Vorsitzende, Herr Dr. Scholz, begrüßte die erschienenen Obbleute und wies darauf hin, daß der Hauptvorstand diese Versammlung einberufen habe, um die persönlichen Berichte der Obbleute über die Arbeit in den einzelnen Ortsgruppen entgegenzunehmen. Außerdem aber sollen den Obbleuten Anregungen und Anweisungen für die im neuen Jahre zu leistende Arbeit gegeben werden. Die Obbleutetagung dürfte die in der Aufbauarbeit in unserem Verband unbedingt erforderliche engste Zusammenarbeit zwischen Verbandsleitung und Ortsgruppenvorstand noch weiter ausbauen und dadurch in den Mitgliedern das Pflichtbewusstsein in ihrem Verbandsverhältnis gegenüber noch mehr verankern.

Das Amt des Obmannes verlangt aufopfernde und intensive Arbeit und vollen verantwortungsbewußten Einsatz für die Ziele und Aufgaben unseres Verbandes. Der Hauptvorstand beabsichtigt durch Abhaltung von Obbleutetagungen die Ortsgruppenvorstände bei dieser Arbeit tatkräftig zu unterstützen.

Der auf der Tagesordnung in Aussicht gestellte Vortrag des Herrn Dr. Scholz über „Verband und berufsständischer Aufbau“ wurde mit dem Einverständnis der Obbleute bis zur anschließend stattfindenden Beiratssitzung zurückgestellt. Zunächst erteilte Hauptgeschäftsführer Dr. Thomaschewski an Hand der von 16 Ortsgruppen eingegangenen Jahresberichte einen Überblick über die Entwicklung und das Leben in diesen Ortsgruppen. Obmann Kassner-Filehne verlas einen Sonderbericht seiner Ortsgruppe und brachte darin insbesondere das Bedauern der dortigen Mitglieder über den Mangel an Gemeinschaftssinn der einzelnen Ortsgruppen untereinander zum Ausdruck.

Nunmehr erstatteten auf Veranlassung des Vorsitzenden die Obbleute derjenigen Ortsgruppen, deren Jahresberichte nicht vorlagen, Berichte über die Arbeit ihrer Ortsgruppen. Es berichteten die Vertreter der Ortsgruppen Kolmar, Wongrowitz, Jarotschin, Kempen, Gostyn, Lissa, Zduny, Schroda, Wollstein und Neutomischel.

Nach den einzelnen Berichten wurden praktische Vorschläge für die weitere Arbeit in den einzelnen Ortsgruppen von der Verbandsleitung und den anwesenden Obbleuten gegeben. Es konnte festgestellt werden, daß die Aufgaben unseres Verbandes von den Anwesenden richtig erfaßt wurden und man in jeder Weise bemüht ist, allen Anforderungen gerecht zu werden. So ergab die Aussprache einen Einblick in das weite Arbeitsgebiet des Verbandes und in Sonderheit der einzelnen Ortsgruppen.

In diesem Sinne hielt Herr Koenigk-Ostrowo anschließend einen Vortrag über „die Arbeit des Ortsgruppenvorstandes“, in welchem insbesondere auf die pünktliche Erledigung aller Anfragen der Hauptgeschäftsstelle und die pünktliche Beitragsanzahlung und -Ablieferung als Vorbedingung für ein fruchtbringendes Zusammenarbeiten mit der Hauptgeschäftsstelle hingewiesen wurde. Intensive Werbearbeit der Obbleute müsste eine Erhöhung der Mitgliederzahl herbeiführen, um dem Verbandsdasein durch die Möglichkeit zu einer evtl. noch weiteren Herabsetzung der Beiträge zu geben. Ferner gab der Redner Anregungen für die Ausgestaltung der Ortsgruppenabende.

Der Vortrag fand größtes Interesse und wurde von den Obbleuten mit Dank aufgenommen.

Herr Ingenieur Schmidt-Posen gab einen Überblick über das Arbeitsfeld der „Berufshilfe“ und referierte insbesondere über „Die Möglichkeit der Berufsausbildung in Polen“ und „Die Lage auf dem Arbeitsmarkt“. Die eingehenden Ausführungen fanden ebenfalls bis zum Schlusse interessierte Zuhörer und der Redner erntete starken Beifall.

Der Vorsitzende, Herr Dr. Scholz, dankte beiden Herren im Namen der anwesenden Obbleute für die äußerst wertvollen Vorträge, die in vieler Hinsicht gerade für unsere Verbandsarbeit praktische Anregungen enthielten, und schloß die erste Obbleutetagung des Verbandes.

Bericht

über die 24. Beiratssitzung am 7. Februar 1935.

Im Anschluß an die Obbleutetagung fand nachmittags um 3 Uhr die satzungsgemäß einberufene 24. Beiratssitzung des Verbandes statt. Der Verbandsvorsitzende, Herr Dr. Scholz, begrüßte die 36 erschienenen Beiratsmitglieder, Bezirksgeschäftsführer und die übrigen Anwesenden, insbesondere Herrn M. Milbradt als Vertreter des Posener Handwerkervereins. Er gedachte zu Beginn der Sitzung in warmen Worten der unlängst verstorbenen Verbandsmitglieder, Baumeister Kupke-Ostrowo und Br. Arndt-Nekla. Die Versammelten erhoben sich zu Ehren der Verstorbenen von ihren Plätzen.

Herr Dr. Scholz hielt alsdann einen fesselnden Vortrag über das Thema: „Verband und berufsständischer Aufbau“, der ungewöhnlich starken Beifall fand und die Zuhörer lebhaft bewegte. Es wurde aus der Versammlung der Wunsch laut, diesen Vortrag in den Ortsgruppen zu wiederholen oder ihn schriftlich den Ortsgruppen zur Verfügung zu stellen.

Der Hauptgeschäftsführer, Herr Dr. Thomaschewski, erstattete sodann den allgemeinen Geschäftsbericht für die Zeit vom 1. August bis 31. Dezember 1934, der durch einen besonderen Bericht über die Arbeit der volkswirtschaftlichen Abteilung und über die Verbandszeitung von Herrn Dipl.-Kaufmann Heidensohn ergänzt wurde.

Nunmehr wurde der Finanz- und Kassenbericht für das Jahr 1934 verlesen, worauf Herr Kartmann-Posen als Kassenprüfer die Revisionsberichte für Verband und Sterbekasse zur Kenntnis gab. Herr Kartmann hob die sorgfältige, saubere und einwandfreie Kassen- und Geschäftsführung hervor und beantragte Entlastung des Vorstandes und der Geschäftsführung. Die Entlastung wurde einstimmig erteilt. Nach Verlesung und Erläuterung des Etatvoranschlags für das Jahr 1935 wurde dieser einstimmig genehmigt, worauf Herr Baehr noch über die Arbeit und die Finanzlage der „Merkator“, G. m. b. H., insbesondere über die einzelnen Buchstellen referierte.

Durch Beschluß der Versammlung wurde der Hauptvorstand durch die Wahl des Herrn Rechtsanwalt Johs. Grzegorzewski ergänzt. Ebenfalls fanden Ergänzungswahlen für die Revisionskommissionen statt.

Nach einer vielseitigen Aussprache über Fragen aus der Verbands- und Berubarbeit konnte der Vorsitzende, Herr Dr. Scholz, diese für alle Anwesenden überaus wertvolle und für die Verbandsarbeit fruchtbringende Beiratssitzung schließen.

Sprechstunden der Bezirksgeschäftsstellen

I. Kolmar:

Geschäftsführer Glier. Büro: Chodzież, Rynek 5.

Sprechstunden 9—11 und 15—16 Uhr:

Budzin: Donnerstag, den 14. März, nachm. bei Hein.
 Fliehe: Sonnabend, den 2. März, nachm. im Büro der Firma
 A. Sachs.

Czarnikau: Montag, den 11. März, nachm. bei Just.
 Kolmar: Täglich wie oben.

Ritschenwalde: }
 Rogasen: } Wird noch bekanntgegeben.
 Wongrowitz: }

Versammlungskalender:

Budzin: Donnerstag, den 14. März, abends 7 Uhr bei Hein.

Czarnikau: Sonntag, den 3. März, abends 8 Uhr im Saale des
 Hotels Dworcowy: Kostümfest.

Fliehe: Montag, den 11. März, abends 8 Uhr im Hotel Surma Eisbein-
 essen und Vortrag des Herrn Rechtsanwalt Grzegorzewski-Posen.
 Fliehe: Sonnabend, den 2. März, abends 8 Uhr im Hotel
 Duvensee.

Kolmar: Nächste Versammlung bei Geiger. Tag wird durch
 Umlaufliste bekanntgegeben.

Ritschenwalde: Sonntag, den 10. März, nachm. 5 Uhr. Lokal
 wird noch bekanntgegeben.

Rogasen: }
 Wongrowitz: } Wird noch bekanntgegeben.

II. Posen:

Geschäftsführer Wittich. Büro des Verbandes für H. u. G.
 Zwierzyniecka 6. Geofinet 8—14 Uhr.

Posen: Jeden Sonnabend in der Geschäftsstelle Zwierzyniecka 6.
 Schokken: } Die Sprechstunden werden den dortigen Mit-
 Schroda: } gliedern direkt bekanntgegeben.

Kletzko: Jeden 1. Montag im Monat von 11—14 Uhr.

Kischkwa: Jeden 1. Montag im Monat von 15—20 Uhr, jeden
 3. Dienstag im Monat.

Pudewitz: Jeden 3. Montag im Monat von 14—19 Uhr im Lokal
 G. Leppe.

Gnesen: Jeden 3. Montag im Monat von 9—13 Uhr.

III. Neutomischel:

Geschäftsführer Schäfer. Büro: Nowy Rynek 26.

Neutomischel: Täglich von 9—11 und 14—15 Uhr.

IV. Wollstein:

Geschäftsführer Donner. Büro: ul. Poznańska 9.

Wollstein: Täglich von 9—11 Uhr im Büro der Buchstelle.

Birnbaum: Jeden zweiten Donnerstag bei Herrn Tischlermeister
 Hüb.

Bentschen: Jeden zweiten Mittwoch von 12—15 Uhr im Vereins-
 lokal. Evtl. Änderungen werden durch den Schriftführer, Herrn
 Böhnke, bekanntgegeben.

Rakwitz: Jeden zweiten Montag von 12—16 Uhr im Vereinslokal.

V. Lissa:

Geschäftsführer Klause, Lissa, ul. Marsz. Józ. Piłsudskiego 5.

Lissa: Jeden Mittwoch von 8—12 und 14—18 Uhr und jeden
 Sonnabend von 8—14 Uhr.

Schmelgel: Am Montag, dem 4. 3. und am Montag, dem 18. 3.,
 von 8—12 Uhr im Kreditverein.

Bojanowo: Am Donnerstag, dem 7. 3., bei Herrn K. Ziebell.

Rawitsch: Am Freitag, dem 8. 3., bei Herrn J. Kleinert.

Punitz: Am Sonnabend, dem 9. 3., bei Herrn C. Handke.

VI. Krotoschin:

Geschäftsführer Seeliger. Büro: Rynek 7, I. Eingang ulica
 Rykowska.

Sprechstunden:

Krotoschin: Jeden Freitag vorm. im Büro.

Knyhlin: Mittwoch, den 13. 3. 1935.

Kroben: Donnerstag, den 14. 3. 1935.

Dobrzyca: Sonnabend, den 9. 3. 1935, nachm. 5 Uhr, während
 der Mitgliederversammlung bei Goetz.

Zduny: Anfang jeden Monats bei Herrn Reimann.

Versammlungskalender:

Dobrzyca: Mitgliederversammlung am Sonnabend, dem 9. 3. 1935,
 nachm. 5 Uhr bei Goetz. Vortrag von Herrn Baehr-Posen.

VII. Kempen:

Geschäftsführer Fischer. Büro: Nowa 11.

Kempen: Jeden Dienstag und Freitag von 9—11 und 14—15 Uhr
 im Büro der Buchstelle.

Ostrowo: Jeden Mittwoch nach dem 1. und 15. vormittags
 bei Herrn Kachelofenfabrikanten Kurzbach, ul. Gimnazjalna 25.

Schildeberg: Jeden Mittwoch nach dem 1. und 15. nachmit-
 tags bei Herrn Stellmachermstr. Gromotka, ul. Kolejowa 24.

Aus den Ortsgruppen

Birnbaum:

Am 7. Januar fand die Generalversammlung der Orts-
 gruppe statt. Obmann Ehrlich eröffnete die Sitzung
 und gab der Hoffnung Ausdruck, daß das neue Jahr ein
 gesundes, erfolgreiches Jahr für unsere Mitglieder und die
 Arbeit des Verbandes sein möge. Nach Entgegennahme
 des Geschäfts- und Kassenberichts wurde durch die Revisoren
 Entlastung für die Geschäftsführung erteilt. Die
 Vorstandswahl ergab, daß in Einmütigkeit sämtliche bis-
 herigen Mitglieder wiedergewählt wurden. Zum Schlusse
 der Veranstaltung wurde noch die Vorbereitung eines
 Wintervergnügens besprochen.

Am 3. Februar 1935 feierten der hiesige Mannerturn-
 verein und die Birnbaumer Ortsgruppe des Verbandes für
 Handel und Gewerbe ihr dreijähriges gemeinsames Stiftung-
 fest. Eine besondere Freude bereitete das zahlreiche Er-
 scheinen der Turnbrüder und Turnschwestern der reichs-
 deutschen Vereine aus Schwerin und Meseritz. Das Fest
 wurde durch eine kurze Begrüßungssprache eröffnet,
 die in einem dreifachen „Sieg-Heil“ auf Marschall Piłsudski
 und den Führer des Deutschen Reiches ausklang. Es folgten
 in bunter Reihe gut ausgeführte turnerische Darbietungen,
 die nicht Schauturnen sein, sondern nur einen Querschnitt

durch das turnerische Leben des Vereins geben wollten.
 Besonders hervorzuheben sind die Keulenübungen und als
 Neueinführung vor allem das Fahnen-schwingen der Turn-
 erinnen. Glanzeleistungen zeigte ferner an Barren und
 Reck die erste Männerriege. Den Höhepunkt der Veran-
 staltung bildete aber ohne Zweifel der Walzertanz der Schwe-
 riner Turnerinnen. Wahre Beifallsstürme zwangen sie zu
 einer Wiederholung des mit viel Schwung und Ausdrucks-
 kraft aufgeführten Tanzes. Den Schluß des reichhaltigen
 und dabei abwechslungsreichen Programms bildete ein
 rkomisches Spiel vom „Fest der Handwerker“, dessen flotte
 Aufführung ebenfalls reichen Beifall erntete. Danach kamen
 die Tanzlustigen zu ihrem Recht. — Die Schweriner und
 Meseritzer Gäste wurden nach einem Rundgang durch die
 Stadt und gemeinsamer Kaffeetafel im Kurhaus am Son-
 tag nachmittag verabschiedet und zur Grenze gebracht.
 Es ist zu hoffen, wie das auch in den Abschiedsansprachen
 zum Ausdruck gebracht wurde, daß die freundschaftlichen
 Beziehungen der reichs- und auslanddeutschen Grenzvereine
 durch recht häufige gegenseitige Besuche weiterhin gepflegt
 und immer enger geknüpft werden. War der Besuch doch
 in völkischer wie in sportlicher Hinsicht für Birnbaum ein
 recht bedeutsames Ereignis.

Werbt für Euren Verband!

Czarnikau:

Am 11. Februar d. Js. fand die Monatsversammlung der Ortsgruppe statt, die von 21 Teilnehmern besucht war. Nach Eröffnung der Versammlung erteilte der Obmann, Herr Karanek, den Bericht über die in Posen stattgefundene Obleutetagung und Beiratsitzung. Daraufhin verlas er den Bericht der „Berufshilfe“ und gab dazu Erläuterungen, die noch von Herrn Sawall ergänzt wurden. Es folgte eine lebhaft ausgeführte Aussprache. Herr Hantke dankte dem Obmann im Namen der Versammlung für die Berichterstattung. Hierauf gab Herr Geschäftsführer Glier von der Buchstelle Kolmar erschöpfende Auskunft über verschiedene Steuerfragen.

Das von der Ortsgruppe beschlossene Wintervergnügen findet am 3. März d. Js. statt.

Um 10 Uhr wurde die Versammlung durch den Obmann geschlossen.

Die nächste Monatsversammlung der Ortsgruppe findet am Montag, dem 11. März d. Js. statt.

Gnesen:

Am 23. Januar fand im Zivilkasino die Generalversammlung unserer Ortsgruppe statt. Obmann Schröter eröffnete die Versammlung und erteilte dem Geschäftsbericht über das vergangene Jahr. Nach dem Bericht des Kassenwarts wurde zur Neuwahl des Vorstandes geschritten; sämtliche 4 Herren des alten Vorstandes wurden wiedergewählt. Zu Kassenprüfern wurden delegiert die Herren Franke und Schmeling. Nach Schluß des geschäftlichen Teils erteilte der Obmann Herrn Rechtsanwalt Grzegorzewski-Posen das Wort zu seinem Vortrag über die neuen Gesetze in Polen und die Bestrebungen des Rechtsgebers nach Vereinheitlichung der Gesetzgebung. Der Redner wies dabei speziell auf das Recht der Schuldverhältnisse und das neue Handelsgesetzbuch hin. Der Dank der zahlreich versammelten Mitglieder und Gäste wurde durch den Obmann dem Redner ausgesprochen. Alsdann referierte Hauptgeschäftsführer Dr. Thomaschewski über die Arbeit des Verbandes im Jahre 1934 und wies auf die Wege hin die wir zum Besten unserer Arbeit im neuen Jahre beschreiten müssen.

Grätz:

Am Sonntag, dem 20. Januar, hatte die Ortsgruppe im Hotel Zweiger ihre Monatsversammlung. Obmann Gilde eröffnete dieselbe und erteilte dem Schriftführer das Wort zur Erledigung innerer Ortsgruppenangelegenheiten. Mit dem Amt des Kassenführers wurde einstimmig Herr Gerhard Krüger betraut. Es wurde beschlossen, ein Handwerkerfest in erweitertem Rahmen zu veranstalten und zur Vorbereitung desselben eine Kommission eingesetzt. — Nach einem kurzen Referat über die Saar und nach Absingen des Saarliedes wurde die Versammlung geschlossen.

Kischkowo:

Am Dienstag, dem 22. Januar, fand der diesjährige Familienabend der Ortsgruppe mit Eisbeinessen statt. Fast sämtliche Mitglieder und deren Angehörige wie auch zahlreiche alte und junge Gäste waren der Einladung gefolgt und wurden vom Obmann Prenzlau auf das Herzlichste begrüßt. In guter Stimmung ging man nach dem Essen zu Gesellschaftsspielen und Tanz über, die alt und jung in herzlichster Harmonie bis zum frühen Morgen zusammenhielten.

Am Sonntag, dem 24. Februar, 4½ Uhr nachm. findet im Vereinslokal Stroech die Generalversammlung der Ortsgruppe statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen der Mitglieder gebeten. Tagesordnung: Bericht der Kassenprüfungskommission, Jahresbericht, Vortrag, Verschiedenes.

Kletzko:

Die hiesige Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe hielt am Sonntag, dem 20. Januar, eine Generalversammlung ab, zu der u. a. Herr Dipl.-Kaufmann Heidensohn von der Hauptgeschäftsstelle Posen erschienen war. Nach Verlesung des Geschäftsberichts und Prüfung der Kassenangelegenheiten wurde dem Ortsgruppenvorstand die Entlastung erteilt. Einstimmig erfolgte dann die Wiederwahl der bisherigen Vorstandsmitglieder, der Herren Winkow und Neugebauer. Nach Erledigung vieler Berufs- und Verbandsfragen wurde die Generalversammlung geschlossen, worauf sich die Damen der Mitglieder und Gäste der Ortsgruppe noch zahlreich einfanden. Nach einleitenden Worten des Obmannes hielt Herr Heidensohn - Posen einen Vortrag über „die Stellung Polens in der Weltwirtschaft 1934“. Die Ausführungen gaben allen Anwesenden ein lebendiges Bild von der Wirtschaftsentwicklung Polens und der Welt. Praktische Beispiele zeigten, in welcher Form Staatsmann und Gesetzgeber den Werdegang in Handel und Gewerbe zu gestalten suchen.

Der Vortragende erntete lebhaften Beifall und hatte noch Gelegenheit, in der anschließenden Aussprache auf viele Fragen aus der Steuergesetzgebung, der Umschuldungsverordnung und auf viele andere Wirtschaftsfragen eingehende Aufklärungen zu geben.

Nachdem der Obmann dem Redner für die lehrreichen Ausführungen nochmals gedankt hatte, begann der gemütliche Teil des Abends, der durch Tanz und humoristische Vorträge ausgefüllt war.

Kobylin:

Am Sonntag, dem 27. Januar 1935, abends ½ 8 Uhr fand bei Sturny die Generalversammlung der Kobyliner Ortsgruppe statt, die von zirka 18 Personen besucht war.

Der Vorsitzende, Herr Sattlermeister Starke, eröffnete die Versammlung mit der Mahnung treu zusammenzuhalten. Er gab daraufhin einen Bericht über das Vereinsjahr 1934. Der Schriftführer, Herr Sauer, ergänzte die Ausführungen mit Angaben über die Mitgliederbewegung und über die Vereinstätigkeit.

Der Kassierer, Herr Kempe, gab dann einen Kassenbericht. Die Kassenrevisionskommission berichtete, daß die Kasse in Ordnung befunden worden war, worauf dem Kassierer einstimmig Entlastung erteilt wurde.

Im übrigen Teil der Versammlung wurde noch die geschlossene Teilnahme am Winterfest der Krotoschiner Ortsgruppe am 24. Februar d. Js. beschlossen.

Die Anwesenden saßen noch in gemütlicher Unterhaltung bis gegen 11 Uhr beisammen.

Krotoschin:

Am Donnerstag, dem 17. Januar 1935, fand bei Pachale die Generalversammlung der hiesigen Ortsgruppe statt. Der Vorsitzende, Herr Kürschnermeister Scholz, eröffnete die Versammlung gegen 8 Uhr und übergab das Wort dem Schriftführer zu einem Jahresbericht. Aus den Angaben des Schriftführers war zu ersehen, daß die Arbeit der Ortsgruppe im Jahre 1934 zufriedenstellend zu nennen war.

Im Anschluß daran gab der Kassierer, Herr Bandke, einen Kassenbericht. Auf Antrag des Kassierers wurde zur Wahl einer Kassenrevision geschritten, die bei der Prüfung die Kasse in Ordnung fand, worauf dem Kassierer einstimmig Entlastung erteilt wurde.

Daran schloß sich eine Aussprache über die Veranstaltung eines Winterfestes. Als Termin für das Fest wurde der 24. Februar 1935 festgesetzt, wofür ein Besuch durch die Posener Studentenspielschar vorgesehen ist, die uns durch ihre lustigen Vorträge das Fest verschönern helfen sollen.

Zum Schluß gedachte der Obmann unserer Volksgenossen an der Saar, die mit so überzeugender Mehrheit sich zu unserem deutschen Volkstum bekannt haben. Die Versammlung wurde gegen 10 Uhr geschlossen.

Posen.

Am 28. Januar verschied unser Mitglied, der Viehhändler

Bruno Arndt

in Nekla, Kreis Schroda.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Ortsgruppe Posen.

Rawitsch:

Die hiesige Ortsgruppe hielt am 5. Februar eine Mitgliederversammlung ab, die große Beteiligung aufwies. Besonders begrüßenswert war das große Interesse, das der Veranstaltung von der jüngeren Generation entgegengebracht wurde. Nach einer herzlichen Begrüßung durch Herrn Fabrikbesitzer Georg Litz wurden einige geschäftliche Angelegenheiten erledigt. U. a. wies Herr von Becker auf die Berufshilfe hin, die unseren arbeitslosen Volksgenossen Stellung verschaffen will. Gesucht werden Stellen für weibliche Hausangestellte in der Landwirtschaft sowie für Personen beiderlei Geschlechts in gewerblichen Betrieben. Es wird gebeten, sich im Bedarfsfalle an die Berufshilfe zu wenden.

Den Hauptteil des Abendprogramms bildete der Vortrag des Herrn Rechtsanwalts Grzegorzewski, Posen, der allgemeines Interesse erweckte. In leicht faßlicher Form erläuterte der Redner die Unterschiede zwischen den früheren und den jetzt verpflichtenden neuen Gesetzen (Bürgerliches Gesetzbuch und Handelsgesetz). An den ausführlichen Vortrag schloß sich eine rechte rege Aussprache, die für alle Teilnehmer interessante Aufklarungen brachte.

Ritschenwalde:

Am Sonntag, dem 10. Februar d. Js., hielt die Ortsgruppe ihre Generalversammlung ab, die von fast sämtlichen Mitgliedern besucht war. Nachdem der Obmann, Herr Dentist Zoeger, die Anwesenden und besonders Herrn Tränkner aus Posen begrüßt hatte, erteilte er den Kassen- und Jahresbericht und dankte dem Kassenerführer und allen Mitarbeitern, besonders auch der Jugend für ihre Tätigkeit im verflossenen Jahre.

Herr Tränkner hielt einen Vortrag über die Arbeit der „Berufshilfe“, der von den Mitgliedern mit großem Interesse aufgenommen wurde und dem sich eine rege Debatte anschloß.

Nach Schluß der Sitzung blieben Gäste und Mitglieder noch gemütlich beisammen.

Schildberg:

Am Sonntag, dem 20. Januar 1935, nachm. 4½ Uhr fand im Saale der hiesigen Genossenschaft die ordnungsmäßig einberufene Jahresversammlung statt. Obmann Giersch begrüßte die anwesenden Mitglieder und wünschte nach einem kurzen Rückblick über das vergangene Jahr allen Anwesenden und der Verbandsarbeit fruchtbringendes Wirken auch im Jahre 1935. Der Schriftführer erhielt dann das Wort zum Jahresbericht, der von einem tatigen Leben der Ortsgruppe Zeugnis legt. Der Obmann selbst gab den Kassenerbericht. Nach dem Bericht der Kassenprüfer wurde dem Vorstände einstimmig Entlastung erteilt. Die darauf folgende Wahl zeigte das erfreuliche Bild, daß die Vorstandsämter einstimmig mit den bisherigen Herren besetzt wurden. Nach Einkassierung der Beiträge wurde die Versammlung gegen 7 Uhr geschlossen.

Anschließend an die Jahresversammlung fand am 20. Januar, abends 7 Uhr ein Familienabend mit den Angehörigen der Mitglieder und geladenen Gästen statt. Es waren 8 Mitglieder und 23 Gäste anwesend.

Der Obmann begrüßte die Anwesenden, insbesondere Herrn Direktor Baehr-Posen und Herrn Geschäftsführer Fischer und Heine-Kempen und dankte für ihr Erscheinen. Dann gedachte er der im verflossenen Jahre verstorbenen Mitschwesteren Frau Lucke und Graetz. Die Anwesenden erhoben sich zu Ehren der Heimgegangenen von den Plätzen. Nach einem kurzen Rückblick auf das vergangene Jahr schloß der Obmann mit den besten Wünschen für das neue Jahr und gab das Wort an Herrn Direktor Baehr ab. Herr Baehr sprach erst über die Beziehungen zwischen Deutschland und Polen auf wirtschaftlichem Gebiet und ging dann auf das Umschuldungsgesetz über.

Reicher Beifall und der Dank des Obmanns lohnten den Redner für seinen Vortrag. Anschließend folgte ein gemeinsames Wurstessen. Bei Tanz und Unterhaltung blieb man bis Mitternacht gemütlich beisammen.

Shokken:

Am 2. Februar fand die Generalversammlung der Ortsgruppe im Lokale Magdanz statt, zu der Hauptgeschäftsführer Dr. Thomaschewski aus Posen anwesend war. Obmann König erteilte nach Begrüßung der Anwesenden den Jahresbericht für 1934, wobei er besonders die Aufgaben der Mitglieder bei der Arbeit für die Jugend betonte. Nach Erteilung des Kassenerberichts durch Herrn Gust wurde der Geschäftsführung einstimmig Entlastung erteilt. Herr Dr. Thomaschewski hielt dann einen Vortrag über die Lage unseres Verbandes im Geschehen der Volksgruppe. — Nach Schluß des offiziellen Teils fand ein gemütliches Beisammensitzen statt, dem sich Tanz und zwangloses geselliges Beisammensitzen der Mitglieder und zahlreich anwesenden Gäste anschloß.

Włoska Spółka Akcyjna
„Powszechna Asekuracja w Tryjeście“

ASSICURAZIONI GENERALI TRIESTE

Ezgründet 1831

Garantiefonds Ende 1933: L. 1 689 502 032

**Alleinige
Vertragsgesellschaft
des
Verbandes für Handel u. Gewerbe**
der Westpolschen Landwirtschaftlichen
Gesellschaft und anderer Organisationen von
Landwirtschaft, Industrie, Handel u. Gewerbe
für

**Lebens-, Feuer-, Unfall-, Haft-
pflicht-, Einbruchdiebstahl-,
Transport- und Valoren-
Versicherungen**

Auskunft erteilen:

| | |
|--|---|
| Die Filiale der Assicurazioni Generali Trieste Poznań, ul. Kantaka 1 Tel. 1908 | „Merkator“ Versicherungsschutz Sp.z.o.o. Poznań, ul. Zwierzyniecka 6 |
|--|---|

die Bezirksgeschäftsstellen des Verbandes für Handel
u. Gewerbe u. die Platzvertreter der Assicurazioni.

Mitteilungen des Vereins deutscher Angestellter-Posen

Aus dem Leben unseres Vereins

(Vom 10. Januar bis 10. Februar).

Wenn wir auf die Tätigkeit unseres Vereins im verflossenen Monat zurückschauen, dann ragt vor allem eine Veranstaltung hervor: die Kundgebung für die Winterhilfe. Sie hat im großen Saal des Vereinshauses am 24. Januar stattgefunden. Neben dem guten Zweck (283,—) zu wurden für die Winterhilfe geopfert) hatte dieser Abend für uns noch einen anderen Erfolg: viele deutsche Volksgenossen unserer Stadt kamen mit dem V. d. A. in Berührung. Sie haben einen Eindruck von der Tätigkeit unseres Vereins bekommen. Denn der Geist auf dem Nothilfeabend war der Geist, der auch auf unseren Veranstaltungen im Heim, besonders auf den Kameradschaftsabenden, herrscht. Unser Vorsitzender Georg Heinze begrüßte die Gäste und wies darauf hin, daß der Verein auf Grund seiner Arbeit nicht in der Lage sei, mit großen Darbietungen aufzuwarten. Wir haben uns deshalb durch Gedichte, Aussprüche des Führers, durch gemeinsamen Gesang und an Beispielen aus unserem Schrifttum mit der Idee des Opfern vertraut gemacht. Ganz besonders wirkungsvoll hat Kamerad Witt einen Abschnitt aus Karrasch „Stein gibt Brot“ vorgelesen. Pfarrer Brumack hielt als Vorsitzender des Posener Sozialausschusses eine Ansprache. Unser „Collegium musicum“ hat auch zur abwechslungsreichen Ausgestaltung dieses Abends beigetragen.

Am Donnerstag vorher hielt Pfarrer Gottfried Greenlich aus Wronke einen Vortrag über die Verantwortung des Ausländdeutschen gegenüber Volk und Staat. Er nahm zu dieser Frage natürlich als Theologe Stellung. Für den Christ seien Volk und Staat Ordnungen Gottes. Deshalb haben alle Ausländdeutschen ihrem Herbergsstaat zu geben, was des Staates ist. Sie haben ihn aber nur zu nehmen als Gaststaat und müssen sich ihm wohl oder übel dann widersetzen, wenn er über seinen Machtbereich des Regierens hinausgreift und sich als Nationalstaat auf volkliche Grundlage stellt mit dem Ziele, die andersvölkischen Untertanen umzuwandeln. Die Verantwortung gegenüber dem Volk sieht Pfarrer Greenlich als eine politische, nicht nur als eine sogenannte kulturelle. „Wir Ausländdeutsche in Polen“ — so sagte Pfarrer Greenlich — „müssen mit ganzem Ernst begreifen, daß wir Deutsche, die wir unseren Lebensraum in den verschiedenen früheren Teilgebieten des polnischen Staates haben, zu einer einzigen großen deutschen Schicksalsgemeinschaft aller Deutschen in Polen zusammenwachsen müssen.“ Jeglicher Dünkel, der aus den verschiedenen Stammeseigenarten immer noch seine Äußerungen zieht, müsse mit Stumpf und Stiel ausgerottet werden. Unser volkspolitisches Denken müsse geschult sein und immer neu geformt werden an dem Gesetz, welches unserem Gesamtvolk heute die Form gibt: am Nationalsozialismus.

Am Donnerstag, dem 31. Januar, hielt Berufskamerad Adolf Kraft einen Lichtbildervortrag über „Deutsche Siedlungen in Polen“. An Hand von zum Teil sehr guten Lichtbildern machten wir eine Wanderung durch Posen, Pommern, Oberschlesien, Galizien, Wolhynien und Kongreßpolen und lernten unsere deutschen Brüder kennen.

Den Singabend leitete diesmal cand. theol. Konu-kiewitz. Am gleichen Abend haben eine ganze Reihe von Mitgliedern den Vortrag von Pfarrer Dr. Heuer über Veit Stoß im Studentenheim besucht. Zu diesem Vortrag, der von der Historischen Gesellschaft in Posen veranstaltet wurde, waren unsere Mitglieder eingeladen.

Statistisches

Unser Verein zählte am 31. 12. 1934 — 211 Mitglieder, und zwar 189 ordentliche und 22 ausserordentliche (minderjährige). Männlich waren 107 und weiblich 104, protestantisches Bekenntnisses 180 und katholisches Bekenntnisses 28, polnische Staatsangehörige 198 und deutsche Reichsangehörige 13. Bis 25 Jahre alt waren 76 Mitglieder, von 25—30 Jahren 73 Mitglieder, von 30—40 Jahren 49 Mitglieder und über 40 Jahre 13 Mitglieder. Von den männlichen Mitgliedern waren 85 ledig, 21 verheiratet und 1 verwitwet, von den weiblichen Mitgliedern 99 ledig, 2 verheiratet und 3 verwitwet.

Die Mitgliederbewegung im Jahre 1934 zeigt folgendes Bild:

| | |
|----------------------------|----------------|
| Bestand am Jahresanfang | 162 Mitglieder |
| Zugang im Laufe des Jahres | 79 |
| | <hr/> |
| Abgang im Laufe des Jahres | 24 Mitglieder |
| | <hr/> |
| Bestand am Jahreschluss | 211 Mitglieder |

Rechte Berufsauffassung!

Der Beruf steht im Mittelpunkt unseres Lebens, und weil so unendlich viel von ihm abhängt, ist es nötig, die rechte Stellung zu ihm zu gewinnen.

Häufig wird er von falschen Gesichtspunkten aus betrachtet. Sehr oft nimmt man von rein materiellen Gesichtspunkten aus zu ihm Stellung. Was bringt er an Geld und an Gut ein? Welche Lebensführung ermöglicht er dem Träger? Welche Aussichten bietet er für jetzt oder später? Es soll nicht bestritten werden, daß der Beruf den äußeren Gewinn abwerfen soll, ohne den wir ja nicht bestehen könnten. Aber es ist doch eine falsche Berufsauffassung, wenn das Streben nach anderem Erfolg uns allein beherrscht. Im tiefsten Grunde ist's doch so, daß gute Arbeit in der Hauptsache nicht darauf ausgehen darf, klingenden Lohn zu erwerben, sondern daß wir nach dem Gelde trachten müssen, weil dieses uns erst wieder in den Stand setzt, die gute Leistung hervorzubringen. —

Geld und Ehrsucht verlocken den Menschen am häufigsten auf Irrwege. So wird auch der Beruf aus Ehrsucht falsch eingeschätzt. Leider haben sich die Menschen gewöhnt, die verschiedenen Berufe als mehr oder weniger ehrenvoll anzusehen, statt sich zu bemühen, jede ehrliche Arbeit gleich hoch einzuschätzen. Auch hier mag zugegeben werden, daß die Rücksicht auf das Urteil der Menge durchaus verständlich und berechtigt ist, aber Ehrsucht darf doch ebensowenig wie das Geld allein bestimmend werden. Dadurch wurde der Beruf herabgewürdigt zu einem bloßen Handel, zu einem Geschäft zur Verneinung seiner selbst.

Alles, was in der Welt ist, die Berufsauffassung zu veräußerlichen, wie eben die Sucht nach Reichtum, Ehrgeiz, Herkommen, Standesinteressen, blinder Zufall, das sollte schon bei der Berufswahl sehr ernstlich betrachtet werden. Die wahre Berufsauffassung führt statt zu einer Veräußerlichung zu einer Verinnerlichung der Arbeit. Die gute Berufsarbeit wird aus Liebe zur Sache getan. In jedem Menschen wohnt der starke Drang nach Betätigung. Im Beruf kann und soll sich dieser Trieb auswirken.

Wer die Schöpferfreude am Werk empfindet, wird auch bestrebt sein, die beste Leistung hervorzubringen. Wenn so manche liederliche Arbeit getan wird, liegt es in erster Linie mit daran, daß es nicht übermächtig aus dem Inneren quillt und von selber zur guten Arbeit nötigt. Wohl kann durch manchen äußeren Zwang nachgeholfen werden, es muß in vielen Fällen sogar geschehen, aber nur darum, weil eben so oft der wertvolle innere Antrieb fehlt, der zur freiwilligen höchsten Kraftanstrengung und Freude an der guten Leistung treibt.

Nicht alle stehen leider in einem Beruf, der der Neigung und Begabung entspricht. Das ist dann mit die größte Tragik, aber selbst das soll nicht hindern, in die rechte Berufsauffassung hineinzuwachsen. Wer einen ungeliebten Beruf treiben muß, sollte sich eben zwingen, wie andere aus innerem Triebe schaffen. Es ist immer noch das klugste, sich in die Verhältnisse zu schicken und daraus das Möglichste zu gewinnen. Wo die Begabung fehlt, muß der Fleiß doppelt sein, und die Freude über das, was man aus eigenem Kampf, sogar gegen seine Natur errungen hat, ist wahrlich nicht gering und befruchtet unsere Arbeit auf neue.

Die rechte Berufsauffassung hat nicht nur die eigene Persönlichkeit im Sinne, sondern nimmt Rücksicht auch auf andere. Zunächst auf die eigenen Berufsgenossen. Unendlich stark ist die Macht des Beispiels, im guten wie im schlechten Sinne. Der rechte Berufsarbeiter wird, ohne daß er es viel selber merkt, zum Muster, zum Vorbilde. Andere sehen auf ihn, nehmen sich an ihm unwillkürlich ein Beispiel, ahmen ihm nach, gewinnen durch ihn und stecken dann ihrerseits wieder andere an.

Die rechte Berufsauffassung befruchtet auch das Familienleben. Dabei ist nicht nur daran zu denken, daß uns der Beruf überhaupt erst die äußeren Grundlagen der Familie schafft und darüber hinaus jede Art von Behagen ermöglicht, sondern aus der Familie ziehen wir auch umgekehrt die starken Kräfte, die wir zur Erfüllung unseres Berufes bedürfen.

Rechte Berufsauffassung setzt auch ins rechte Verhältnis zum weitesten Gemeinschaftskreis, der Volksgruppe. Selbst entgegen den eigenen Wünschen muß der einzelne überlegen, was der Volksgruppe frommt. Dazu gehört starkes soziales Empfinden, tiefer Gemeinsinn, unter Umständen weite Selbstaufberung, klarer Blick für die Bedürfnisse des Ganzen. Diese Erwägungen sind heute besonders am Platze, denn wir bilden alle zusammen eine große Notgemeinschaft. Jeder sollte daher mit dem anderen fühlen. Aus der Not aber kommen wir besser heraus, wenn der Einzelne nicht nur an sich denkt, sondern die Gesamtheit im Auge behält.

Jedemfalls sollte ein jeder Einzelne unserer Berufskameraden versuchen, seinen Beruf zu einem Jungbrunnen zu machen, aus dem er taglich neu gestärkt hervorgeht. Gewiß, ist das oft nicht leicht. Dazu ist die rechte Berufsauffassung unbedingt nötig. Für heute aber besteht die Hauptgefahr darin, daß wir unsern Beruf zu sehr veräußer-

lichen und daher auch zu einer Zersplitterung und Veräußerlichung unseres Lebens gelangen. Wir brauchen in unserer Berufsarbeit mehr Verinnerlichung. Die Arbeit muß mehr die Hauptrolle in unserem Leben spielen. Rechte Arbeitsfreude und Arbeitspflicht müssen die starken Antriebe sein. Dann werden wir auch als Angestellte im Ausland uns behaupten können.

Das Olympia der deutschen Arbeit

(Bilder aus dem neuen Deutschland).

Ähnlich wie im vergangenen Jahre soll auch in diesem Jahre in Deutschland ein Reichsberufswettkampf stattfinden. War der erste Reichsberufswettkampf eine Mobilmachung der deutschen Jugend für den Beruf, so will der kommende Reichsberufswettkampf, der im Frühjahr dieses Jahres durchgeführt wird, eine Leistungsprobe als Abschluß einer einjährigen Ertüchtigungsarbeit darstellen. Die Durchführung des zweiten Reichsberufswettkampfes liegt wieder in der Hand der Hitlerjugend und der Deutschen Arbeitsfront. Eingeleitet wird dieser Berufswettkampf durch einen Schaulagerwettbewerb. Es finden in diesem Jahre auch Mannschaftskämpfe statt. Jeder einzelne soll das Gefühl haben, daß es gerade auf ihn ankommt. In diesen Mannschaftskämpfen werden Städte gegen Städte und Kreise gegen Kreise aufgeboten. Im Ausscheidungskampf tritt neben den beruflichen der sportliche Wettkampf. Damit soll der Zufall ausgeschaltet werden, der den beruflichen Streber Sieger werden läßt. Es ist in diesem Jahre ein Reichsausschuß für den Berufswettkampf ins Leben gerufen worden. Er setzt sich aus den Vertretern der Ministerien und den wirtschaftswissenschaftlichen Organisationen zusammen. Dieser Reichsausschuß hat einen beratenden Charakter. Auch die Studierenden an den Fachschulen werden am 2. Reichsberufswettkampf teilnehmen. Eine Beteiligung der Studierenden an den Hochschulen konnte für den vorstehenden Reichsberufswettkampf wegen der Schwierigkeiten bei der Aufgabenstellung und der sich daraus ergebenden Notwendigkeit längerer Vorbereitungen nicht mehr ins Auge gefasst werden. Die Teilnehmerzahl an diesem Berufswettkampf soll auf 1 Million beschränkt werden, um von vornherein schon den Gedanken der Auslese zur Durchführung zu bringen und es jedem schaffenden Jungarbeiter als eine Ehre bewußt werden lassen, am Reichsberufswettkampf teilnehmen zu dürfen.

Der deutsche Handwerker in Polen

Mensch und Maschine

Die Maschine ist Dienerin, nicht Herrin des Menschen

(Schluß.)

Die Einführung arbeitseretzender Maschinen auf der Grundlage der Verwendung der Dampfmaschine vollzog sich vom Ende des 18. bis etwa zur Hälfte des 19. Jahrhunderts in besonders großem Umfange; der technische Fortschritt verlief damals maßlos, „revolutionär“. Unter diesen Umständen war die Arbeiterfreisetzung zunächst so intensiv und ging so rasch vor sich, daß die Übergänge zum Ausgleich besonders lange dauerten. Ferner war zu Beginn der technischen Revolution die Maschine noch nicht an den Arbeiter angepaßt; man hatte noch nicht berücksichtigt, daß der Produktionsfaktor Arbeit unlöslich an den lebendigen Menschen gebunden ist. Die physischen Schäden der Menschen, die die Maschinen bedienten, waren in den Anfängen beträchtlich. Schließlich haben die Konjunk-

turen und Krisen der kapitalistischen Wirtschaft zu zeitweilig steigender Arbeitslosigkeit und zeitweilig steigender Maschinenverwendung geführt. In Krisenzeiten pflegte immer wieder die Schuld in der Arbeitslosigkeit der Maschinenverwendung zugeschoben zu werden. In der Nachkriegszeit sind es aber nun wirklich nicht mehr Reibungswiderstände, sondern Strukturumwandlungen der Gesamtwirtschaft, die zu einer weitgehenden Einschränkung der Kompensationsmöglichkeiten der Arbeiterfreisetzung geführt haben.

Unter dem Eindruck der großen Arbeitslosenzahl, die selbst in den Konjunkturjahren 1928 und 1929 nur wenig sank, in der Krise aber zu einer schweren Last für ganze Volkswirtschaften wurde, ist erneut die Ansicht aufgelebt, daß technischer Fortschritt und stei-

gende Maschinenverwendung zu dieser Vermehrung der Arbeitslosigkeit beigetragen hatten.

Heute ist ein größerer Teil der Bevölkerung als vor dem Kriege auf Erwerbstätigkeit angewiesen. Die deutsche Wirtschaft mußte z. B. nach dem Kriege die heimische Versorgung erheblich verbessern und den während des Krieges vernachlässigten technischen Produktionsapparat wieder zu voller Leistungsfähigkeit instandsetzen. Diese Aufgabe durchzuführen war deshalb besonders schwierig, weil zwischen den Erfordernissen des technischen Fortschrittes und denjenigen des Arbeitsmarktes ein Ausgleich zu finden war. Da der Beschäftigungsgrad möglichst gesteigert werden mußte, die Betriebe demgemäß mehr Arbeiter einstellen, als es ihrer Kapazität entsprach, sank die Leistung zunächst erheblich. Alsbald aber setzte — zum Teil als Reaktion — die Rationalisierung ein, d. h. die höchstmögliche Ausnutzung aller technischen Neuerungen; damit stieg die Leistung und der Beschäftigungsgrad nahm ab. Später kam noch die infolge der Krise steigende Arbeitslosigkeit hinzu.

Ferner führte der Krieg in einem großen Teil der früheren Absatzländer zum Aufbau eigener Industrien. Zu ihrem Schutze wurden später Zölle, Kontingentierungen und sonstige Bindungen eingeführt. Die zwischenstaatlichen Austauschbeziehungen wurden allgemein erschwert. Außerdem aber machte sich in verstärktem Maße die Tendenz bemerkbar, die Auswirkungen verbesserter Produktionsmethoden nicht dem Konsumenten zugute kommen zu lassen. In diesem Sinne haben in erster Linie die Kartelle gewirkt. Starrheit der Preise aber hat, wie sich in den letzten Jahren in vielen Branchen zeigte, außerordentliche Schwankungen im Beschäftigungsgrad zur Folge. Die Anpassung an die wechselnden Marktverhältnisse, vor allem also an den sinkenden Absatz, wird in diesem Fall durch die Entlassung von Arbeitern zu erreichen versucht. Die wirtschaftlich und sozial unzweckmäßigen Begleitumstände technischer Verbesserungen haben also viel mehr als diese selbst zur Vergrößerung der Arbeitslosigkeit beigetragen.

Es liegt nur teilweise in unserer Macht, die Hemmungen, die die genannten Verschiebungen herbeigeführt haben, zu beseitigen; ja, es wäre nicht einmal erwünscht, wieder völlig zu dem früheren Zustand zurückzukehren. Denn wir haben heute erkannt, daß es besser ist, die wirtschaftlichen Kräfte von vornherein in ihrer Entwicklung aufeinander abzustimmen, als auftretende Schwierigkeiten nachträglich zu beseitigen.

Die Wirkungskreise technischer Fortschritte soll damit nicht umgestaltet werden, die oben dargelegten Zusammenhänge zwischen Maschinenverwendung, Produktion und Absatz dürften auch heute noch gelten. Es kommt aber darauf an, jene Zusammenhänge in die Gesamtwirtschaft einzugliedern. Allerdings wird hierbei zu berücksichtigen sein, daß die Wirkungen des technischen Fortschritts heute in einem engeren Rahmen gelten, daß sie sich mehr als vor dem Kriege innerhalb der Binnenwirtschaft bemerkbar machen müssen.

Es wird stets zu prüfen sein, ob zunehmende Maschinenverwendung im Einzelfall mehr schaden als nützen würde. Dabei müssen alle ungerechtfertigten Beschränkungen, die die günstigen Folgen des technischen Fortschritts in ihr Gegenteil verkehren, möglichst hintangehalten werden. Insbesondere soll eine Senkung der Produktionskosten der Produkte weitgehend an die Verbraucher weitergegeben werden; hierbei wird die Kaufkraft frei für eine vollkommene Bedarfsdeckung.

Winterszeit — Vorbereitungszeit!

Vom Seminar für Handwerkswirtschaft
Königsberg Pr.

Für viele Handwerkszweige kommt jetzt die „stille Zeit“, besonders für die Berufe der Bauhaupt- und Baunebengewerbe. Mancher Meister ist jetzt gezwungen, die während der Hauptbeschäftigungszeit vorübergehend eingestellten Hilfskräfte wieder zu entlassen; er kann vielfach nur noch seinen alten Mitarbeiterstamm beschäftigen. Der Meister selbst kann sich, besonders in den Mittel- und Großbetrieben, nicht mehr an der Durchführung produktiver Arbeiten beteiligen, er wird seine Kontrollgänge auf die auswärtigen Baustellen zeitlich vermindern, die Verhandlungen mit den Auftraggebern werden sich verringern — so verbleibt dem Handwerksmeister — nach der anstrengenden Tätigkeit in den Monaten der Hochsaison — etwas Zeit, sich intensiv um die Innenorganisation seines Betriebes zu kümmern. Vielleicht haben sich in der arbeitsreichen Zeit in der Geschäftsorganisation bereits Mängel gezeigt, vielleicht hat der Meister — angeregt durch Vorträge und Schulungskurse, durch Ausstellungen und Besprechungen mit Kollegen — selbst den dringenden Wunsch, die kaufmännische Organisation seines Geschäftes zu „überholen“.

Aber um eine erfolgreiche Überprüfung seines Geschäftes durchzuführen, muß der Meister über Kenntnisse verfügen, die er sich — wie seine fachtechnischen Fähigkeiten — erarbeiten muß. Die stille Zeit im Geschäft, die langen Winterabende sind eine willkommene Gelegenheit, um sich zu rüsten, um Kräfte zu sammeln und sich vorzubereiten für die Anforderungen, die die Zukunft an das Geschäft stellen wird. Wenn diese Vorbereitungsarbeiten auch als „unproduktive“ Kleinarbeit oft Manchem unnötig erscheinen mögen — ihr Erfolg wird nicht ausbleiben, er wird später in Gestalt einer größeren Rentabilität des Geschäftes zutage treten, wenn der Meister zielstrebig und fleißig sich die notwendigen Kenntnisse in der kaufmännischen Führung seines Betriebes zu erwerben versucht.

Erst vor wenigen Wochen ging durch die deutschen Lande der Aufruf für das „Deutsche Buch“. Das deutsche Buch, das uns nicht nur als Mensch und als Deutscher ungeahnte Kräfte zu vermitteln vermag, sondern auch das deutsche Buch, das uns zu Qualitätsleistungen in der Berufsarbeit erziehen und bilden soll, das dem Leser das Wissen und Können vermittelt, das er heute braucht, um im Wirtschaftsleben mit Erfolg wirken zu können. Der Aufruf — das deutsche Buch zu lesen — richtet sich auch an den deutschen Handwerker! Der deutsche Handwerker ist nicht mehr, wie das früher der Fall war, ablenkend gegen jedes geistige Wissen, gegen Bücher im allgemeinen. Der deutsche Meister ist sich heute seiner für die Volksgemeinschaft entscheidenden Mission bewußt, er ist abgeschlossen für alles Geschehen in der Wirtschaft, in der Volksgemeinschaft und damit für die vielfältigen Beziehungen, die seinen Betrieb mit der Gesamtwirtschaft verknüpfen. Auf dem Büchermarkt warten auch für den Handwerksmeister eine große Zahl Bücher! So erscheinen im Verlag „Handwerk und Gewerbe“ die Arbeiten des „Seminars für Handwerkswirtschaft“ und des „Deutschen Handwerksinstitutes“, die in langjähriger Verbindung mit der Praxis ihre reichen Erfahrungen in verschiedenen Veröffentlichungen niedergelegt haben.

Der Handwerksmeister nutze die stille Winterszeit und arbeite planmäßig die für ihn geschriebenen Bücher durch, damit er sich vorbereite für die Aufgaben, die das kommende Jahr ihm stellen wird, damit er sich auch die kaufmännischen Kenntnisse aneigne, um seinen Betrieb gemäß den Forderungen der Gegenwart zu führen.

Mitteilungen der Handwerkskammer

Die hiesige Handwerkskammer weist darauf hin, daß die an alle Handwerker ergangenen Fragebogen über den Wirtschaftsstand des Handwerks, den Besitz der Handwerkskarte, die Höhe der bezahlten Steuern usw. an die Handwerkskammer möglichst umgehend ausgefüllt zurückgesandt werden müssen. Die in den Fragebogen erwähnten Angaben werden für den Wirtschaftsbericht der Handwerkskammer benötigt. Außerdem beabsichtigt die Handwerkskammer, ein Adreßbuch sämtlicher Handwerker Großpolens noch vor der Eröffnung der Posener Messe herauszugeben.

Wir bitten alle Handwerker, die die Fragebogen bisher noch nicht erhalten haben, sich in ihrem eigenen Interesse an den Verband für Handel und Gewerbe mit der Bitte um Zusendung der Fragebogen zu wenden.

Reisen und Verkehr

Studienfahrten und Ferienreisen

der Schiller-Akademie, München.

Die Schiller-Akademie bringt auch heuer wieder eine stättliche Reihe von allgemein zugänglichen, wissenschaftlich geführten Studienfahrten zu denkbar niedrigen Preisen zur Durchführung, von denen im einzelnen genannt seien verschiedene Osterreisen nach Italien und Dalmatien, Mittelmeerfahrten nach Korfu, Griechenland, Kreta, Ägypten Studienfahrten in Deutschland und England, Reisen in die Schweiz und nach den Vereinigten Staaten. Ausführlichen Prospekt zu diesen allseits unterstützten Veranstaltungen versendet kostenlos die Verwaltung der Schiller-Akademie, München 51.

Messen

Leipziger Frühjahrsmesse 1935

Passantrag — Messeausweis — Fahrtermässigung

Wie alle Jahre, beginnt auch dieses Jahr die Leipziger Frühjahrsmesse am ersten Sonntag im März. Sie dauert vom 3. bis 10. März. Wer die Leipziger Frühjahrsmesse besuchen will, benötigt d. z. u. wenn er polnischer Staatsbürger ist, einen polnischen Pass und ein deutsches Einreisevisum. Der normale Pass kostet 400 z. Kaufleute und Interessenten können auf Antrag einen ermäßigten Handelspass für 100 z. erhalten. Um den ermäßigten Handelspass zu erlangen, ist ein Antrag an die zuständige Handelskammer zu stellen. Dem Antrag sind 5 z. in Stempelmarken und 1 z. in bar beizufügen. Die Handelskammer gibt das Gesuch an die Wojewodschaft weiter, diese leitet es an den zuständigen Starosten, und von diesem erhält der Antragsteller die entsprechende Mitteilung. Da dieser Weg etwa 10—14 Tage in Anspruch nimmt, empfiehlt es sich, den Antrag rechtzeitig zu stellen. Ist die Genehmigung erteilt, so wendet sich der Betreffende an seinen zuständigen ehrenamtlichen Vertreter der Leipziger Messe, das ist für Großpolen und Pommern Herr Otto Mix, Poznań, ul. Kantaka 6a. Von diesem erhält er gegen Zahlung von 11 z. den messamtlichen Ausweis. Dieser Ausweis dient in Leipzig als Eintrittskarte für sämtliche Messhäuser. Ferner wird auf Grund dieses Ausweises das deutsche Visum bei den deutschen Passstellen kostenlos erteilt. (Sont ca. 18 z.)

Ausserdem erhält der Inhaber des messamtlichen Ausweises 33% Fahrpreismässigung auf polnischen und 60% Ermässigung auf deutschen Eisenbahnen. Die Fahrkarten von der Landesgrenze bis Leipzig müssen bei dem ehrenamtlichen Vertreter entnommen werden, sie können aber auch ausnahmsweise, soweit vorrätig, an den Grenzstationen gelöst werden. Die Fahrkarten bis zur Landesgrenze erhalten die Reisenden gegen Vorlage des messamtlichen Ausweises am Bahnschalter oder in den Reisebüros von Orbis und Wagons-Lits-Cook. Jeder Besucher der Leipziger Messe kann von Leipzig aus beliebige Fahrten in Deutschland unternehmen und erhält dann gegen Vorlage des messamtlichen Ausweises ebenfalls 60% Fahrpreismässigung. Auf der Hin- und Rückfahrt Grenze—Leipzig kann die Fahrt je einmal unterbrochen werden. Jeder Messebesucher muss sich bei Ankunft in Leipzig im Treffraum für Polen melden. Dieser befindet sich in der Handelshochschule, Leipzig, Ritterstr. 8—10. Dort erhält der Besucher auch das Messeabzeichen. In diesem Treffraum werden alle Auskünfte erteilt (auch in polnischer Sprache), ferner liegen dort die hauptsächlichsten polnischen Zeitungen aus. Seine Post kann der Besucher sich dorthin bestellen. — Wohnung wird dem Messebesucher jederzeit auf dem Hauptbahnhof im Stadtischen Wohnungsnaehweis zugewiesen.

Internationale Prager Frühjahrsmesse

10. bis 17. März 1935.

Bekanntlich findet zweimal im Jahr — im Frühjahr und im Herbst — in Prag die grosse internationale Mustermesse statt. Die diesjährige Prager Frühjahrsmesse, die die Woche vom 10. bis 17. März ausfällt, wird in jeder Hinsicht eine Rekordleistung im Messewesen darstellen und was Reichhaltigkeit und Uebersichtlichkeit an betrifft, alles bisher Dagewesene in den Schattens stellen. Sämtliche Gruppen werden sich in einer Geschlossenheit präsentieren, die der beträchtlichen Leistungsfähigkeit der einzelnen Branchen voll entspricht. Auch qualitativ werden die neuesten Erzeugnisse und Erfolge der tschechoslowakischen Industrie auf der diesjährigen Frühjahrsmesse ganz besonders in Erscheinung treten. In den Vordergrund rücken hierbei jene Erzeugnisse, die erst in den letzten Jahren hervorgetreten sind und sich ausgezeichnet durchsetzen.

Die starke Beteiligung jener tschechoslowakischen Erzeugnisse, deren Produkte hauptsächlich auf Ausfuhr eingestellt sind, bringt es mit sich, dass die Frühjahrsmesse wieder einen betonten Exportcharakter haben wird. Es werden alle Betriebsfaktoren vertreten sein: die grössten Erzeuger ebenso wie die Kleinindustrie. Alle werden ihre gangbarsten Waren vorführen, so dass die Einkäufer auf der Prager Frühjahrsmesse in der Lage sein werden, wirklich das zu finden, was sie suchen. Es wird reichhaltigste Auswahl sowie beste Möglichkeit zum Preis-, Qualitäts- und Mustervergleich geboten werden. Denn an der Spitze aller Ueberlegungen steht der Gedanke des Wiederverkaufs.

Es sei noch darauf hingewiesen, dass die Messeleitung einmündigen Nachfragedienst eingerichtet hat, der nicht nur während der Messe den Besuchern gern unentgeltlich jede Auskunft und Führung zur Verfügung stellt, sondern das ganze Jahr hindurch tätig ist und ausländische Interessenten mit tschechoslowakischen Erzeugern in Verbindung bringt. Dieser Nachfragedienst wird von Interessenten sehr viel in Anspruch genommen und erfreut sich einer steigenden Beliebtheit.

Die tschechoslowakischen Staatsbahnen gewahren allen Messebesuchern eine 50prozentige Fahrpreismässigung hin und zurück in allen Klassen, die polnischen Bahnen eine solche von 10 bis 33 Prozent, je nach der Entfernung. Unverkaufte Ausstellungsgüter werden kostenlos zurückbefördert. — Selbstverständlich erteilen alle tschechoslowakischen Konsulate den Messebesuchern ein kostenloses Visum.

Messeleitungen, Prospekte, Auskünfte usw. bei der Repräsentanz der Prager Internationalen Mustermesse, Posen, ul. Dabrowskiego 28, und bei dem Verband für Handel und Gewerbe, ul. Zwierzyniecka 6.

LEIPZIGER FRÜHJAHRSMESS 1935

Beginn 3. März

60% Fahrpreismässigung auf den deutschen Reichsbahnstrecken;
33% auf den polnischen Strecken!

Alle Auskünfte erteilt der Ehrenamtliche Vertreter für Großpolen u. Pommern

OTTO MIX, Poznań, ul. Kantaka 6a. Tel. 2396

Handel, Recht und Steuern

Zunahme des polnischen Kompensationshandels im Jahre 1934

Wie einem Bericht der polnischen Gesellschaft für Kompensationshandel zu entnehmen ist, hat die Gesellschaft im Jahre 1934 ihre Tätigkeit weiter ausdehnen können und weitere Kompensationshandelsverträge, und zwar sowohl im Clearingverkehr, wie auch im reinen Warenaustauschverkehr, abgeschlossen. Während die Umsätze im J. 1933 etwa 30 Mill. zł betragen, sind sie im Berichtsjahr auf über 60 Mill. zł gestiegen. Im Clearing-Kompensationsverkehr bezifferten sich die Umsätze der Gesellschaft in den ersten zehn Monaten des vorigen Jahres auf 12.57 Mill. zł in der Ausfuhr und 6.85 Mill. zł in der Einfuhr. Von der Ausfuhr entfallen 2.8 Mill. zł auf Bulgarien (1933 1.9 Mill. zł), 6.2 Mill. zł auf Südslawien (2.3 Mill.) und 3.5 Mill. zł auf Ungarn (2.6 Mill.). Im Kompensationshandel betrug die Ausfuhr im vorigen Jahre 17.37 Mill. zł und in der Einfuhr 8.35 Mill. zł. Die Umsätze mit den Vereinigten Staaten bezifferten sich auf 9.8 Mill. zł in der Ausfuhr und 6.2 Mill. zł in der Einfuhr. Die Umsätze mit anderen Ländern sind bei weitem geringer, so entfallen auf die asiatischen Länder 2.7 Mill. zł, auf Afrika 1.7 Mill. zł und auf Südamerika 1.4 Mill. zł.

Gründung einer polnischen Ausfuhr-Treuhand-Gesellschaft

Zur Förderung der polnischen Ausfuhr wurde mit Zustimmung des polnischen Handelsministeriums und unter Mitwirkung der Bank Polski in Warschau eine Ausfuhr-Treuhand-Gesellschaft m. b. H. mit einem Gesellschaftskapital von 10 000 zł gegründet, die über einen besonderen Garantiefonds von 100 000 zł verfügt, der jedoch im Bedarfsfalle auf 400 000 zł erhöht werden kann. Die Treuhandgesellschaft hat die Aufgabe, die Finanzierung der Ausfuhr durch Privatbanken zu gewährleisten und auf diese Weise zu erleichtern.

Apfelsinenhandel in Polen

Der polnisch-spanische Handelsvertrag hat den Einfuhrzoll für Apfelsinen von 220 Zloty auf 44 Zloty pro 100 kg herabgedrückt. Dieser plötzliche Preissturz verwies Tausende von Spekulanten, welchen mit der Zeit alle Spekulationsmöglichkeiten genommen waren, sich auf den Apfelsinenhandel — wörtlich genommen — zu stürzen. Im Halen Gdynia spielten sich in den ersten Tagen wahre Preistreibereien ab. Das wenige vorhandene Material wurde zu phantastischen Preisen an die ausgehungerten Spekulanten für die noch mehr ausgehungerten Konsumenten abgesetzt. Viele Zwischenhändler erzielten innerhalb weniger Minuten Gewinne von mehr als 100 Prozent.

Das polnische Handelsministerium musste eingreifen. Es erließ Höchstpreise, regulierte den Zwischenhandel durch Zuerkennung angemessener Verdienste für den Ergross- und Detailhandel und verhängte rücksichtslos Strafen für Übertretungen. Das Ministerium war bereit, sofort die Zwangsmassregel zurückzuziehen, sobald der Obsthandel selbst die Preise in normale Bahnen gelenkt hatte. Dies konnte bis heute noch nicht geschehen.

Seltens der polnischen Importeure ist dies Unterliegen der polnischen Regierung scharf kritisiert worden. Ganz zu Unrecht sind die besten Absichten der polnischen Regierung verkannt worden. Die polnische Regierung wollte nur damit das erreichen, dass die spanischen Apfelsinen nach Polen in den weitgrössten Mengen zu den billigsten Preisen hereinkommen. Die Preise in Spanien waren reguliert, die Spanier erhielten ja doch keine grösseren Ueberschüsse, es handelte sich also darum, für das verauslagte Geld möglichst viel Apfelsinen nach Polen hereinzukaulen. Die Verteuerung setzte

nur durch den sich sofort zusammengelinderten Gross- und Kleinhandel ein — und hier setzte die polnische Regierung wieder den Gegenhebel an. Das polnische Handelsministerium hat dem spanischen Apfelsinenhandel eine derartige Reklame und eine derartige Einfuhrkontingente gemacht, wie sie besser keine Propaganda hätte machen können. In Polen herrscht eine Apfelsinenpsychose, und der rückständigste Hinterwälder kennt Spanien mit seinen Goldäpfeln. Und in Spanien ist mau damit noch nicht ganz zufrieden und notiert die polnischen Eier als Austauschware am niedrigsten. Wenn die polnische Regierung die spanischen Apfelsinen bei der Kalkulation am niedrigsten ansetzte, so geschah dies auf Grund der Londoner Notizen. Wie gut die polnische Regierung als Propagandamacher für Spanien gearbeitet hat, lässt sich daraus entnehmen, dass schon die ganzen Einfuhrkontingente für spanische Apfelsinen verbraucht sind.

Um den Wünschen der Regierung betreffend Verteilung der Einfuhrkontingente für Apfelsinen und der Preiskontrolle entgegenzukommen hat sich in Posen ein Spitzenverband sämtlicher Kolonialwaren- und Obsthandler gebildet, welcher unter Mitarbeit und Kontrolle des Spanischen Konsulats und der Posener Handelskammer diese Kontrolle sowie den Einkauf und die Verteilung an sämtliche Händler vornehmen wird. P. Z.

Weltwirtschaft 1934

Die Januarmitteilungen des Statistischen Bureaus des Völkerbundes enthalten wiederum einige interessante Ziffern über die Weltwirtschaft im Jahre 1934. Was zunächst die Produktion betrifft, so war in Deutschland, Österreich, den Vereinigten Staaten, Italien, Polen, Norwegen, Holland, Schweden und der Tschechoslowakei eine leichte Besserung der Indexziffer festzustellen. Dagegen konnte sich im Welthandel eine durchgreifende Erholung noch nicht durchsetzen. Im November erreichte die Umsätze nur 35,3% des Monatsdurchschnitts vom Jahre 1929, wobei allerdings zu berücksichtigen ist, daß dieser Monat in der Regel eine saisonmäßige bedingte Schrumpfung des Warenverkehrs mit sich bringt.

Die Preisentwicklung an den Weltmärkten war nicht einheitlich. Auf den Goldpreis umgerechnet behaupteten sich die Preise für Kohle und Zinn auf ihrem Niveau. Die Zink-, Kupfer und Bleipreise setzten ihren Mitte 1933 begonnenen Rückgang fort, der Nickelpreis, der im Jahre 1933 um 40% gefallen war, stabilisierte sich. Die Wolllpreise, die im Jahre 1933 um 70% heruntergegangen waren, erholten sich 1934 anfangs, blühten jedoch diesen gesamten Gewinn bis zum Jahresende wieder ein. Die Seidenpreise von Mitte 1933 bis September 1934 um 60% niedriger geworden waren, begannen darnach etwas zu steigen. Die Baumwollpreise lagen 1934 etwas höher als im Vorjahre, die Holzpreise waren ziemlich fest mit einer unbedeutenden Neigung zur Schwäche.

Die Goldbestände aller Länder mit Ausnahme Sowjetrußlands erhöhten sich im vergangenen Jahre um 900 Mill. Golddollar. In den Vereinigten Staaten erreichte die Zunahme des Goldbestandes 854 Mill. Golddollar, in Frankreich 203, in Südafrika 24, in Japan 20, in der Tschechoslowakei 15 Mill. Golddollar. Dagegen verminderten sich die Goldreserven in Deutschland um 73, in Italien um 68, in Holland um 33, in Belgien um 32 und in der Schweiz um 18 Mill. Golddollar.

Die Kursindexziffern für Industriepapiere stiegen in einzelnen Ländern recht beträchtlich, und zwar in Österreich um 38%, in Schweden um 28%, in Mexiko um 26%, in Deutschland um 10%, in England um 16%, in Dänemark um 13%, in Kanada um 11%, in Italien um 7%. Dagegen verminderten sie sich in Frankreich um 27%, in Holland um 24% und in Belgien um 21%.

Zur Abgabe der Einkommensteuererklärungen

Durch die neue Steuerordnung (Art. 75) ist der Termin für die Abgabe der Einkommensteuererklärungen für physische Personen und nicht angetretene Erbschaften auf den 1. März 1935 und für juristische Personen auf den 1. April 1935 festgelegt worden. Durch eine besondere Verordnung ist, wie wir an anderer Stelle besonders hervorheben, der Termin für Kaufleute und Gewerbetreibende mit ordnungsgemäßen Handelsbüchern ausnahmsweise bis zum 1. April d. Js. verlängert worden. Daraus geht hervor, daß alle diejenigen Steuerzahler, die keine Bücher führen, unbedingt bis zum 1. März 1935 die Einkommensteuererklärung abzugeben haben.

Im Nachfolgenden sei auf die Beachtung grundsätzlicher Bestimmungen des Einkommensteuergesetzes hingewiesen:

Der Einkommensteuer unterliegen im allgemeinen physische Personen, Rechtspersonen und freie (nicht angetretene) Erbschaften, die ein Jahreseinkommen haben, das 1500 zl übersteigt. Diese sind auch verpflichtet, in vorgeschriebenem Termin eine Einkommensteuererklärung beim zuständigen Steueramt einzureichen. Von der Abgabe einer Einkommensteuererklärung sind grundsätzlich Personen befreit, deren Haupteinkommensquelle bilden:

1. Landbesitz bis 30 ha,
2. ein Handelsgeschäft V., IV. und in Ortschaften 3. und 4. Klasse auch III. Kategorie,
3. ein Gewerbe- oder Handelsunternehmen, die kein Gewerhepatent oder ein Patent VIII. Kategorie lösen.

Diese Personen sind nur bei besonderer Aufforderung der Behörde verpflichtet, eine Einkommensteuererklärung abzugeben. Trotzdem ist es aber ratsam, von der terminmäßigen Steuererklärung Gebrauch zu machen.

Steuerpflichtige, die die Einkommensteuererklärung nicht oder nicht im vorgeschriebenen Termin einreichen, werden mit einer Geldstrafe bestraft und verlieren jegliche Rechtsmittel gegen die Einschätzung der Schätzungskommission.

Was ist Einkommen?

Das polnische Einkommensteuergesetz versteht unter Einkommen bei Rechtspersonen den bilanzmäßigen Reingewinn ohne Abzug von Dividenden, Amortisation des Anlagekapitals v. a. und bei physischen Personen die Summe der Reinerträge aus allen Einkommensquellen des Steuerzahlers. Der Reinertrag von Handels-, gewerblichen und anderen Unternehmen ist gleich dem Bruttoerträge derselben nach Abzug der Werbungskosten, die zur Erreichung und Sicherung und zur Amortisation der ertragliefernden Vermögensobjekte aufgewendet wurden. Bei kleineren Unternehmen, die keine Handelsbücher führen, wird der Reinertrag meistens auf Grund allgemeiner Orientierungsnormen eingeschätzt (s. H. u. G. Nr. 8/1934). Als Reinertrag des vom Eigentümer selbst bewirtschafteten Landbesitzes gilt der wirklich erzielte Reinertrag aus Acker-, Wiesen- und Waldwirtschaft, landwirtschaftlicher Nebenindustrie usw. Bei Berechnung des Einkommens eines Pächters sind entsprechend der Pachtzins und andere Leistungen zugunsten des Eigentümers in Abzug zu bringen. Da die Feststellung des wirklichen reinen Ertrages von Grundbesitz oft mit großen Schwierigkeiten verbunden ist, wird dieser meistens auf Grund allgemeiner Normen in Zentnern Roggen eingeschätzt.

Bei verpachteten Grundstücken und vermieteten Häusern, Lokalen, Plätzen usw. gilt als Reinertrag der

erhaltene Pacht- oder Mietzins und alle anderen Leistungen und Vergünstigungen, die der Eigentümer durch die Verpachtung genießt.

Als Reinertrag gilt auch der Mietswert der eigenen Wohnung des Steuerzahlers oder anderer Räume, die vom Steuerzahler eingenommen werden oder unentgeltlich an andere zur Benutzung abgetreten sind. Zum Reinertrag sind ferner alle aus dem Betriebe oder der Wirtschaft vom Steuerzahler für seinen Haushalt entnommenen Waren zuzuzählen.

Vom Reinertrage sind die Kosten des Unterhalts von Familienmitgliedern des Steuerzahlers abzuziehen, die im Betriebe beschäftigt sind.

Der Unterhalt des Steuerzahlers selbst sowie der Wert seiner Arbeit darf nicht abgezogen werden.

In der Einkommensteuererklärung sind schließlich noch Erträge aus Kapitalvermögen, Tantiemen und aus Gehältern bzw. Pensionen, die nicht im Inlande ausgezahlt werden, anzugeben.



Außerdem muß der Steuerzahler in seinem eigenen Interesse die Anzahl der von ihm unterhaltenen Familienmitglieder in der Steuererklärung erwhnen. Auf Grund des Art. 27 des Einkommensteuergesetzes kann nämlich jeder Steuerzahler, dessen Einkommen den Betrag von 7200,— zl nicht überschreitet, bei mehr als einem zu unterhaltenden Familienmitglied, für jedes weitere Familienmitglied 2 Stufen in der Steuerberechnung abziehen.

Einkünfte von Familienmitgliedern, die mit dem Familienoberhaupt einen gemeinsamen Hausstand bilden und die kein Arbeitseinkommen sind, werden dem Einkommen des Familienoberhauptes zugezählt und gemeinsam besteuert.

Abzüge.

Von dem Gesamteinkommen des Steuerzahlers sind Schuldzinsen und Renten, soweit sie Quellen des Einkommens belasten, die der Besteuerung unterliegen, und die mit ihnen in wirtschaftlichem Zusammenhang stehen, abzuziehen. Ferner dürfen abgezogen werden: direkte Staats- und Kommunalsteuern und andere Abgaben und Leistungen für öffentliche Zwecke mit Ausnahme der staatlichen Einkommensteuer, der Forstabgabe, Vermögenssteuer. Alle übrigen staatlichen und kommunalen Steuern sind entgegen der Praxis mancher Steuerämter abzugsfähig. Nach einer Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichts (L. R. 2397/28) können auch Verzugszinsen und Verzugsstrafen der nicht abzugsfähigen Steuern (staatliche Einkommensteuer) abgezogen werden.

Vom Einkommen dürfen schließlich noch gewisse Versicherungsbeiträge für den Steuerzahler und die von ihm zu unterhaltenden Familienmitglieder bis zu einer bestimmten Höhe abgezogen werden. Hierher gehören Krankenkassen-, Lebensversicherungs-, Unfallversicherungs-, Ruhegehaltskassen-, Sterbekassenbeiträge.

Abschreibungen für Abnutzung.

Die jährliche Höhe der Abschreibungen muß der normalen Abnutzung entsprechen und darf nicht beanstandet werden, wenn sie beträgt:

1. bei massiven Wohngebäuden 1%
2. „ Wohngebäuden aus Holz 2%
3. „ massiven Wirtschaftsgebäuden 1,5%
4. „ Wirtschaftsgebäuden aus Holz ... 3%
5. „ massiven Fabrikgebäuden 3%
6. „ Fabrikgebäuden aus Holz 6%
7. „ Mobilien (Büro-, Ladeneinrichtung) 5%
8. „ Maschinen, Werkzeug usw. 10%

vom Werte des Objektes (§ 13 der Ausführungsbestimmungen zum Einkommensteuergesetz).

Zum Schlusse sei darauf hingewiesen, daß die Steuererklärungen dem zuständigen Steueramt im Einschreibebrief oder gegen Empfangsbestätigung zuzustellen sind.

Verlängerung des Termins

für die Abgabe der Einkommensteuererklärung

Der Termin für die Abgabe der Einkommensteuererklärung ist für buchführende Kaufleute und Gewerbetreibende durch eine Verordnung des Finanzministeriums vom 5. Februar 1935 (Gesetzblatt Nr. 9 vom 14. Februar 1935, Pos. 176) vom 1. März bis zum 1. April 1935 verlängert worden.

Die Terminverlängerung betrifft Personen, die ordnungsgemäße wie auch vereinfachte Geschäfts- oder Wirtschaftsbücher führen.

Gleichzeitig wurde für diese Steuerzahler der Zahlungstermin für die Einkommensteueranzahlung auf den 1. April 1935 festgesetzt.

Ausserordentliche Vermögensabgabe vom Einkommen abzugsfähig

Bisher haben die Finanzämter den Abzug der Vermögensabgabe vom steuerpflichtigen Einkommen nicht anerkannt. Auf Grund des Art. 10 des Einkommensteuergesetzes ist die Vermögenssteuer laut Gesetz von 1923 nicht abzugsfähig, wohingegen die außerordentliche Vermögensabgabe laut Gesetz vom 24. März 1933 nicht besonders erwähnt ist.

Das Finanzministerium hat daher in einem Rundschreiben vom 21. August 1934 (L. D. V. 27 742/2/34, Dz. Urz. M. Sk. Nr. 28) festgelegt, daß im Gegensatz zu der früheren Vermögenssteuer, die auf Grund des Gesetzes von 1923 berechnet wurde, die außerordentliche Vermögensabgabe (nadzwyczajna danina majątkowa) von dem allgemeinen Einkommen abzugsfähig ist.

Abgabe der Umsatzsteuererklärungen

Die Umsatzsteuerdeklarationen über im Jahre 1934 erzielte Umsätze sind von physischen Personen bis zum 1. März und von juristischen Personen bis zum 1. Juni d. Js. bei den zuständigen Steuerämtern einzureichen.

Der bisherige Deklarationstermin vom 15. Februar ist bekanntlich durch Art. 75 der neuen Steuerordnung wie oben geändert worden.

Ausserordentliche Vermögensabgabe 1935

Die außerordentliche Vermögensabgabe ist durch Gesetz vom 24. März 1933 (Gesetzbl. Nr. 29, Pos. 248) eingeführt worden. Der Finanzminister hat jetzt die Verordnung über die Zahlung der außerordentlichen Vermögensabgabe im Jahre 1935 im Gesetzblatt Nr. 4 vom 30. 1. 1935 erlassen.

Wir bringen nachstehend eine Zusammenstellung über die Höhe der Abgabe, die Zahlungstermine und Zahlungsbefehle.

Höhe der Abgabe:

I. Kontingentgruppe (Landwirtschaft) zahlt als Vermögensabgabe:

- a) bei einer jährlichen Grundsteuer von über 25,— bis 60,— zł — 20% der Grundsteuer,
- b) bei einer jährlichen Grundsteuer über 60,— zł — 40% der Grundsteuer.

II. Kontingentgruppe (Handel und Gewerbe):

- a) bei einem Jahresumsatz (lt. Zahlungsbefehl) von über 20 000,— bis 50 000,— zł — 0,4 pro Tausend,
- b) bei einem Jahresumsatz über 50 000,— zł — 0,6 pro Tausend.

III. Kontingentgruppe (Grundstückbesitzer):

- a) bei jährlichem Mietszins von über 1000,— zł bis 2000,— zł — 0,4% des Mietszinses,
- b) bei jährlichem Mietszins über 2000,— zł — 0,6% des Mietszinses.

Zahlungstermine:

- a) in der I. Kontingentgruppe (Grundsteuer als Berechnungsgrundlage), Zahlungstermin bei einer Grundsteuer von über 25—60 zł jährlich: 11% der Grundsteuer bis 30. April;

bei einer Grundsteuer von über 60 zł jährlich: 22% der Grundsteuer bis 30. April. Der Restbetrag muß bis zum 30. November 1935 bezahlt sein;

- b) in der II. Kontingentgruppe (Umsatz als Berechnungsgrundlage), Zahlungstermin: bis 30. Juni 1935 der Gesamtbetrag;

- c) in der III. Kontingentgruppe (Grundstückseinnahmen als Berechnungsgrundlage) bis 31. August 1935 der Gesamtbetrag.

Zahlungsbefehle:

Über die Höhe der zu entrichtenden Vermögensabgabe werden die Steuerzahler durch entsprechende Zahlungsbefehle unterrichtet. Diese sollen von den Steuerbehörden zugestellt werden:

- a) in der I. Kontingentgruppe bis zum 15. November 1935,
- b) in der II. Kontingentgruppe bis zum 15. Juni,
- c) in der III. Kontingentgruppe bis zum 16. August.

Sollten die Zahlungsbefehle in oben genannten Terminen nicht zugestellt werden, so wird der Steuerbetrag 14 Tage nach Zustellung fällig.

Berufung:

Gegen die Zahlungsbefehle kann der Steuerzahler innerhalb von 30 Tagen nach Zustellung Berufung einlegen. Die Berufungen müssen an die Veranlagungsbehörde gerichtet werden.

Verzugszinsen:

Die Verzugszinsen für terminmäßig nicht bezahlte Vermögenssteuer betragen 12% jährlich. Bei Stundungen ermaßen sich diese Verzugszinsen auf 6%.

Die Regierung verzichtet auf die Schulsteuer!

Der in Nr. 1 unserer Zeitschrift besprochene Entwurf einer neuen Schulsteuer ist im letzten Augenblick von der Regierung wieder zurückgezogen worden. Diese Steuer sollte von sämtlichen Wohnungsinhabern ab 1. April entrichtet werden und dem Staatshaushalt 18 Millionen zł einbringen. Es ist für die Steuerzahler eine angenehme Überraschung zu erfahren, daß die Regierung auf die neue Schulsteuer nunmehr endgültig verzichtet hat.

Verantwortlicher Schriftleiter: Dipl.-Kaufm. Carl Heidensohn, Poznań, Zwierzyniecka 6. Herausgegeben vom Verband für Handel und Gewerbe, Poznań, Zwierzyniecka 6.

Druck: Concordia Sp. Akc., Poznań.

Arbeitgeber, denkt an unsere Arbeitslosen!

In der „Berufshilfe“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 8, sind u. a. gemeldet:

- Möbelfischer,**
25 J., polierte, Intern. Arb., auch Bau-
tischler, s. Stllg. 11/13.
- Stellmacherseile,**
28 J., led., eig. Handwerksz., auch Tisch-
ler, Böttcherarb., s. Stllg. 12/15.
- Stellmacherseile,**
28 J., eig. Handwerksz., auch Tischler-
arb., s. Stllg. 12/19.
- Jg. Schlossergeselle,**
m. Hufbeschlaggrüßf., Schlosserkenn-
n., Reparatur, landw. Masch., s. Stllg. 11/11.
- Schmiedemeister,**
30 J., verb., evgl. auch Mechaniker für
Dampfmasch. und Gasmotor, in grosser
Notlage, s. Stllg. 21/20.
- Jg. Schmiedegeselle,**
1 J. Beschlagsschmied b. Militär, gute
Zeugn., s. Stllg. 21/53.
- Werkmeister,**
28 J., ledig., vgl., Masch.-Schlosser,
Dreher, Maschinen- und Chauffeur-
prüfung, s. Stllg. 23/0.
- Schlossergeselle,**
26 J., Führerschein, Kunst-Bauschlosser,
5 J. Lokomotivwerkstätten, Reparatur, u.
Müllereimasch., s. Stllg. 23/25.
- Schlossergeselle,**
27 J., Bau-, Masch.-Schlosser, Führer-
schein, gute Zeugn., bescheid. Ansprüche,
s. Stllg. 23/29.
- Kunst- und Bauschlosser,**
54 J., verb., 15 J. Vorschlosser i. Eisen-
bahnwerkstatt, s. Stllg. 23/67.
- Mechaniker,**
21 J., Fahrradschlosser, Nahmasch.-Kenn-
nisse, s. Dreher, Führerschein, s. Stllg.
- Auto-Mechaniker,**
22 J., auch Schlosser- u. alle and. Arb.,
in sehr grosser Notlage, s. Stllg. 23/85.
- Schlosser — Chauffeur,**
40 J., verb., selbst. Reparatur, gute Kennn-
i. Installation u. Schmiedearb., gute Zeug-
nisse, s. Stllg. 23/1.
- Tapetzerler,**
24 J., gute Ausbildg., bes. i. Klubmöbel.
Auch a. Bürohilfskraft, s. Stllg. 46/18.

Besonders gross ist die Zahl der
Arbeitslosen
Bäcker- und Fleischergelesen.
U. a. sind gemeldet:

- Selbständiger Backergeselle,**
28 J., evgl., led., m. Handwerkerkarte, s.
entsprechende Stllg. 61/21.
- Jg. Backergeselle,**
19 J., auch Kenntn. i. Feinbäckerei, gute
Zeugn., s. Stllg. 61/28.
- Backergeselle,**
ca. 2 J. Prax., s. Stllg. b. bescheid. An-
sprüchen. 61/5.
- Bäckermeister,**
32 J., evgl., led., auch Konditorarb., s.
Stllg. bzw. Uchernahme, Pacht od. dergl.
61/6.
- Backergeselle,**
29 J., zur weit. Ausbildg. i. Feinbäckerei,
s. Stllg. 61/27.
- Fleischergelesse,**
23 J., aus guter Familie, s. Stllg. zur
weit. Ausbildg., bescheid. Anspr. 63/1.
- Fleischergelesse,**
25 J., über 3 J. Gesellenpraxis, s. Stllg.,
evtl. a. selbstig. 63/11.
- Fleischergelesse,**
militärfrei, 1 J. Prax., gute Ausbildg., s.
Stllg. 63/20.
- Fleischergelesse,**
militärfrei, i. Danzig gelernt, kurze Prax.,
auch Autofahren, s. Stllg. 63/1.
- Fleischergelesse,**
militärfrei, s. Stllg. i. grösseren Betrieben
zur weiteren Ausbildg. 63/17.
- Sattler — Lackierer,**
21 J., kurze Gesellenpraxis, gute Zeugn.,
s. Stllg. 46/14.
- Müllermelster,**
46 J., verb., langj. Stllg. a. Leiter i. Ge-
nossenschaftsmühle, gute Zeugn., s. Stllg.
64/5.

- Müllergeselle,**
21 J., i. Wind-, Dampfmaschinen gearb., auch
vertraut m. Sauggasmotor, s. Stllg. 64/17.
- Büroanlegerin,**
19 J., Abitur, Kursus, Stenogr. u. Schreib-
masch., deutsch-poln., s. Stllg. 76/20.
- Büroanlegerin,**
17 J., Volksschule, Kursus — Buchhalterin,
Stenogr., Masch., auch a. Verkaufertin,
dtisch-poln., s. Stllg. 76/24.
- Jg. Buchhalter,**
nach Militärzeit, Ausbild. i. Genossensch-
Betrieben, dtisch-poln., auch Schreib-
masch., gute Handschrift, s. Stllg. 80/16.
- Handlungsgehilfe,**
22 J., Kolonialw., über 2 J. Gehilfenpraxis
2 J. städt. Handelsschule, dtisch-poln.,
flotter Verkäufer, s. Stllg. 81/16.
- Jg. Kaufmann,**
26 J., gelernt. Mechaniker, lang. Praxis
i. Holz-, Baumaterialienbranche, auch
Büroarb. (Schreibmasch.), dtisch-poln.,
Führerschein, s. Stllg. 82/2.
- Expedient,**
25 J., Maschinen-, Eisenwarenhändler,
Buchhaltung, dtisch-poln., auch i. Bau-
materialienbranche, s. Stllg. 82/5.
- Handlungsgehilfe,**
Eisenwarenbranche, 23 J., über 2 J. Ge-
hilfenpraxis, auch Korrespondenz, Buchf.,
Kalkulation, dtisch-poln., gute Zeugn., s.
Stllg. 82/12.
- Lagerist,**
44 J., verb., langj. Stllg. als Destillateur
u. Expedient, dtisch-poln., auch a. Bote
u. alle and. Arb. 85/2.
- Chauffeur,**
26 J., evgl. gelernter Schlosser, roter
Führerschein, gute Zeugn., auch Bäckerarb.,
Inkasso usw., s. Stllg. 95/4.
- Chauffeur,**
28 J., led., gelernt. Schlosser, roter Führer-
schein, tüchtig, Fachmann, s. Stllg. 95/20.
- Töpferlehrling**
gesucht für gute Lehrstelle.

Mitteilungen des Hilfsvereins deutscher Frauen: ul. Zwierzyniecka 8.

Stellengesuche

- Anfängerin,**
15 1/2 J., zur Erlernung der Hauswirtschaft,
möglichst in Kleinstadt, sucht Stellung.
- Kindermädchen,**
19 1/2 Jahre alt, nähen gelernt, noch nicht
in Stellung gewesen, sucht Stellung, mög-
lichst Kreis Krotoschin od. Lissa.
- Kindermädchen,**
15 1/2 Jahre alt, auch zur Hilfe im Haus-
halt, sucht Stellung im Kreise Obornik,
Czarnikau, Kolmar.
- Haustochter,**
kinderlieb, Haushaltungsschule in Janow-
tütz besucht, sucht Stellung.
- Junge Köchin,**
21 Jahre, 1 Jahr im Diakonissenhaus,
Posen, die Hauswirtschaft erlernt, sucht
Stellung, Stadt oder Land.
- Junge Köchin,**
19 Jahre alt, 1 Jahr in Gutshaushalt ge-
lernt, sucht Stellung auf Gut.

- Stütze**
mit guten Kenntnissen der hauswirtsch.
Arbeiten, sucht Stellung, mögl. mit Familien-
anschluss, in Stadt- od. Landhaus.
- Stütze**
mit hauswirtsch. Kennn., in Kranken-
pflege gut erfahren, sucht Stellung.
- Stütze**
für Geschäftshaushalt, mit Hausarbeit gut
vertraut, 3 Jhr. als Buchhalterin tätig ge-
wesen, gut polnisch sprech., sucht Stellung.
- Stütze**
für Geschäftshaushalt, gute hauswirtsch.
Kenntnisse, 7 Jhr. als Verkäuferin in
Kolonialwarengeschäft tätig gew., gut
poln. sprech., sucht Stellung.
- Erzieherin oder Stütze,**
Gymnasialbildung, sehr kinderlieb, mit
guten Kenntnissen in Hauswirtsch. und
Buro, sucht Stellung.
- Alleinmädchen,**
44 Jahre alt, 8 1/2 Jahre in letzter Stellung
gewesen, sucht Stellung.

- Wirtschafterin**
für bauerlichen Haushalt, Landwirtsch.,
mit allen Arbeiten vertraut, sucht Stellung.
- Witwa**
mit 10jähr. Kind, 41 Jahre alt, mit guten
hauswirtsch. Kenntn., sucht Stellung.

Offene Stellen

- Mädchen**
mit guten Kochkenntnissen nach Wars-
chau in evgl. Haus gesucht.
- Hausmädchen,**
perfekt im Schneidern, Kenntnisse im
Servieren, nach Warschau in dtisch-evgl.
Haus gesucht.
- Sauglings- und Kinderpflegerin**
mit Ausbildung und guten Empfehlungen
gesucht.
- Dtsch. Kinderfräulein**
mit guten poln. Sprachkenntnissen in poln.
Haus zu 4 Kindern gesucht.

Kleine Anzeigen

Allen
voran



die deutsche „Erika“
Schreibmaschine für
zł 350.—
Fa. Skóra i Ska., Poznań,
Aleje Marcinkowskiego 23.

Vertreter

von reichsdeutschen Firmen
für den Bezirk Posen und
Grosspolen gesucht. Schriftl.
Meldungen mit Angabe der
Branche, des Geschäfts-
bereichs und Referenzen er-
beten an „Merkator“, Spółka
z o. o., Poznań — Zwierzyniecka 6.

Geschäftsgrundstück

in Kreise Wollstein in
guter Lage mit festem
Kundenkreis, Wohnhaus mit
4 Zimmern u. Küche, gross.
Laden, Keller, Speicher und
Nebenräume, Warenlager in
Kolonial-, Eisen-Kurz- und
Papierwaren, für 26 000 zł
zu übernehmen. Davon
können 6000 zł evtl. hypo-
thekarisch eingetragen werd.

Vollständige
Schmiedeeinrichtung
mit Handwerkszeug zu ver-
kaufen.

O. Fenrich,
Miedzychód n/Warta.



Handel und Gewerbe

müssen

über das polnische Gesetzwesen unterrichtet sein.

Wir empfehlen:

Die polnischen Gesetze und Verordnungen in
deutscher Übersetzung, die etwa 14-tägig
erscheinen.

Preis der Einzelnummer zł 3,50

In Buchform erschienen bisher:

Das polnische Einkommensteuergesetz nebst
ausführlichen Erläuterungen zł 9,—

Polnische Zivilprozedur m. Vollstreckungs-
ordnung und Einführungsbestimmungen
kart. zł 5,—
geb. zł 6,—

Polnisches Strafrecht mit Einführungsbestim-
mungen zł 3,50

Das polnische Versammlungsgesetz und Ver-
einigungsgesetz mit Ausführungsbestimmungen

Das polnische Handelsgesetzbuch nebst Ein-
führungsbestimmungen, I. Teil zł 4,—

Unentbehrlich für den Kaufmann ist der
Kosmos-Terminkalender. Preis zł 4,50

Er enthält außer Kalendarium und Tabellen
eine praktische Übersicht der geltenden Be-
stimmungen über:

- I. Steuern,
- II. Sozialversicherung,
- III. Rechtspraxis und Verschiedenes.

Der Kalender ist bereits im 6. Jahrgang
erschienen und der einzige seiner Art in Polen.

Firmen, die im Handelsverkehr m. Deutsch-
land stehen, empfehlen wir die Anschaffung der
Gesetze und Verordnungen
der Reichsregierung.

Diese erscheinen in monatlichen Folgen und
kosten durchschnittlich etwa zł 2,20 jeder Band

Die Sammlung ist stets vollständig auf Lager.

Kosmos - Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir
Voreinsendung des Betrages zuzüglich 30 gr
Porto auf unser Postscheckkonto Poznań
207 915.



Continental-Schreibmaschinen

waren, sind und bleiben nicht nur
die besten deutschen Maschinen, sondern
auch die besten des Kontinents

General-Vertretung:

Przygodzki, Hampel & Co, Poznań

Sew. Mielżyńskiego Nr. 21

Tel. 21-24.



Ofenkacheln

weiß und bunt, glatt und gemustert.

Glasierte Wandplatten und
Steinzeugfußbodenplatten

in allen Farben zum Auslegen von

Wänden und Fußböden in Küchen, Badezimmern,
Backereien und Fleischereien liefert preiswert

Gustav Glaesner
BAUMATERIALIEN-UND-DACHZIEGEL-ZENTRALE

Poznań 3

Jasna 19.

Tel. 63-80 u. 63-24

Reklame- und Geschäfts-Drucksachen

Postkarten, Briefumschläge, Briefblätter,
Rechnungen, Familien-Anzeigen, Formu-
lare für Handel, Industrie und Landwirt-
schaft, Etiketts, Plakate (ein- u. mehrfarbig)

liefern wir

sauber, schnell und billig.

CONCORDIA Sp. Akc.

Poznań, Zwierzyniecka 6.